大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬四千一百九十八號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張
香港有利印務有限公司承印

**毛主席語錄**

中國人民堅決支持印度支那三國人民和世界各國人民反對美帝及其走狗的革命鬥爭。

# 戰鬥的一年 勝利的一年
# 北京賀東抗美周年
## 東埔寨解放軍日益成長壯大成為印支抗美一支堅強隊伍
## 一個獨立和平民主中立繁榮的東埔寨必將出現在東南亞

**人民日報社論**

【新華社北京二十三日電】「人民日報」二十三日發表一篇題為「戰鬥的一年，勝利的一年」的社論，全文如下：

今天，是以柬埔寨國家元首諾羅敦·西哈努克親王為首的柬埔寨民族統一陣線成立一周年，也是柬埔寨人民揭竿而起，開展抗美救國戰爭的一周年。在柬埔寨愛國軍民捷報頻傳，印度支那形勢空前大好的時候，中國人民同柬埔寨人民一起慶祝這個具有重要歷史意義的日子，感到無比的興奮。我們懷着深厚的戰友情誼，向柬埔寨人民，向尊敬的西哈努克親王、柬埔寨民族統一陣線和王國民族團結政府，表示最親切最熱烈的祝賀。

去年三月，美帝國主義策動朗諾—施里瑪達集團實行反動政變，妄想一舉顛覆西哈努克親王領導下的王國政府，扭轉柬埔寨的歷史發展道路。一時間，柬埔寨上空烏雲翻滾，金邊城內羣魔[illegible]

[illegible]柬埔寨民族和柬埔寨人民面臨着十分險惡[illegible]。在這歷史性的關頭，柬埔寨人民的敬愛的西哈努克親王振臂高呼，於三月二十三日發表莊嚴聲明，他號召柬埔寨人民拿起「到叢林中去打游擊」，打敗美國侵略者和它的走狗集團，挽救民族危亡，解放祖國。西哈努克親王這種威武不屈、大義凜然的鬥爭精神，表現了柬埔寨人民崇高的民族氣節，受到中國人民和全世界人民的讚揚和欽佩。

一年來，在西哈努克親王、柬埔寨民族統一陣線和王國民族團結政府的領導下，柬埔寨愛國軍民懷着對美帝及其走狗朗諾集團的深仇大恨，發揚愛國主義和革命英雄主義精神，同敵人進行英勇頑強的搏鬥，取得了十分輝煌的勝利。

今天，柬埔寨人民已經廣泛動員起來，投入了反抗美帝國主義及其走狗的鬥爭。柬埔寨全國的工人、農民、愛國的知識分子、士兵、軍官、僧侶和其他各階層人士，越來越多地團結在以西哈努克親王為首的柬埔寨國民族團結政府的旗幟下。許多著名愛國人士紛紛投奔民族統一陣線，為抗美救國的共同事業。

[illegible]一陣線，柬埔寨民族解放武裝力量，已經在抗美救國戰爭中壯大。他們緊緊依靠人民群眾，同敵人展開了廣泛的游擊戰爭，解放了大片國土，殲滅大量敵人，在越南、老撾人民的抗美救國戰爭中一起戰鬥，是印度支那三國人民抗美救國戰爭中的一支堅強隊伍。

（下轉第三版）

# 董副主席周總理寫信給柬元首
# 祝賀柬民族統一陣線成立周年
## 中國堅決履行大後方的義務支持印支人民抗美到底

【新華社北京二十二日電】中華人民共和國副主席董必武和國務院總理周恩來，二十二日寫信給柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦·西哈努克親王和柬埔寨民族統一陣線中央政治局主席、柬埔寨王國民族團結政府首相賓努親王，熱烈祝賀柬埔寨民族統一陣線成立一周年。賀信全文如下：

柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦·西哈努克親王，柬埔寨民族統一陣線中央政治局主席、柬埔寨王國民族團結政府首相賓努親王：

在柬埔寨民族統一陣線成立一周年的時候，[illegible]人民的偉大領袖毛主席[illegible]副主席，代表中國政府[illegible]柬埔寨國家元首、柬埔寨民[illegible]敦·西哈努克親王，向[illegible]中央政治局主席、柬埔[illegible]首相賓努親王，向柬埔寨王國民族團結政府和柬埔寨民族解放武裝以熱烈的祝賀和崇高的[illegible]

[illegible]陣線的誕生，標誌着柬[illegible]主義的鬥爭進入了一個[illegible]年來，在諾羅敦·西哈[illegible]族統一陣線的英明領導[illegible]、中立、領土完整，和[illegible]埔寨人民進行了英勇頑[illegible]解放了大部分國土和人[illegible]

[illegible]加強團結和[illegible]偉大領袖毛主席的教導，堅定不移地履行大後方的國際主義義務，堅決支持柬埔寨人民和印度支那三國人民的抗美救國戰爭。我們堅信，印度支那三國人民緊密團結，互相支援，堅持持久的人民戰爭，必將打敗美國侵略者及其一切走狗，取得抗美救國戰爭的徹底勝利。

中華人民共和國副主席 董必武
中華人民共和國國務院總理 周恩來
一九七一年三月二十二日

# 周總理會見羅貴賓
## 李先念邱會作等參加了會見

【新華社北京二十二日電】中共中央政治局常委、國務院總理周恩來，今天下午會見了羅馬尼亞共產黨中央執行委員會委員、常設主席團委員、羅馬尼亞部長會議副主席格奧爾基·勒杜列斯庫和由他率領的羅馬尼亞政府代表團全體成員。

中共中央政治局委員、國務院副總理李先念，中共中央政治局委員、中國人民解放軍副總參謀長邱會作參加了會見。

當勒杜列斯庫等羅馬尼亞同志來到會見廳時，周恩來、李先念、邱會作同志同他們一一握手，並且一起照了像。

然後，周總理、李副總理、邱副總長同勒杜列斯庫副主席、揚·阿夫拉姆部長、斯特凡·康斯坦丁內斯庫副部長、米爾恰·巴蒂卡秘書長，以及羅馬尼亞駐中國大使杜馬，進行了親切友好的談話。

參加會見和談話的還有我國有關方面負責人方毅、白相國、李水清、喬冠華、楊殿奎、李連慶、韓毅、高璘、魏玉明。

## 中羅簽訂技術援助議定書

中國政府和羅馬尼亞政府關於中國向羅馬尼亞提供成套項目和技術援助的議定書等文件三月二十二日在北京簽字。周恩來總理、邱會作副總參謀長出席了簽字儀式。圖為李先念副總理和羅馬尼亞部長會議副主席格奧爾基·勒杜列斯庫，分別代表本國政府在議定書上簽字。

（新華社傳真圖片）

# 日中文協舉行盛大招待會
# 熱烈歡迎我國乒乓團訪日
## 日各界千三百人參加氣氛熱烈中島西園寺趙正洪等講話
## 會上王曉雲轉贈郭沫若題詩紀念日中文協成立十五周年

【新華社東京二十二日電】日中文化交流協會二十二日晚上在東京舉行盛大招待會，熱烈慶祝日中文化交流協會成立十五周年，並歡迎中國乒乓球代表團訪問日本。

出席招待會的有日本各界人士一千三百多人。中國乒乓球代表團全體人員應邀出席了招待會。

招待會充滿中日兩國人民戰鬥友誼的熱烈氣氛。許多日本友人請中國乒乓球代表團轉達他們對毛主席的衷心問候，並且同中國運動員一起高唱「大海航行靠舵手」和「東方紅」。

日中文化交流協會常任理事、著名女演員杉村春子在致開會詞時指出，在日中文化交流協會成立十五周年的時候，經過無產階級文化大革命鍛煉的中國乒乓球隊員帶着中國人民對日本人民的友誼訪問日本，是非常值得高興的事。

日中文化交流協會理事長中島健藏在講話中指出，廣大日本人民衷心歡迎中國乒乓球代表團訪問日本。他在談到日中兩國人民的友好關係的發展時強調指出，在我們兩國人民兩千年的友好的歷史中，兩國人民要求友好和團結的氣氛從來沒有像現在這樣濃厚。中島說，日本軍國主義在過去長時期裏，在兩國之間製造烏雲。在中華人民共和國成立以後，日本的歷屆政府沒有為驅散這一烏雲做出應有的努力。但是，日本人民已經不是過去的日本人民了。他們正決心同各國人民同心協力，為爭取亞洲和世界和平而努力。中島強調說，正因為如此，大多數日本人民才公開地表示自己的態度，要求實現日中兩國邦交正常化。

（下轉第三版）

趙正洪對日中文化交流協會和日本各界友人所給予中國代表團的熱烈歡迎表示衷心感謝。中島健藏表示，日本人民深切盼望中國乒乓球代表團的到來，並相信代表團的訪問能進一步加深日中兩國人民之間的深厚友誼。

會見時在座的還有日中文化交流協會事務局局長白土吾夫和副局長村岡久平。中國中日備忘錄貿易辦事處駐東京聯絡處工作人員也自始至終在座。

【新華社東京二十二日電】中國乒乓球代表團團長趙正洪、副團長符志行、王曉雲，二十二日下午會見了日中文化交流協會理事長中島健藏。

會見是在親切友好的氣氛中進行的。

# 下寮阮軍全線潰敗
# 蘇發努馮下令追殲
## 阮軍步一師全報銷 坦克裝甲車軍車全被毀
## 民軍一度攻入溪山基地 號召阮軍從速投降

【法新社巴黎二十三日電】巴特寮通訊社今天報道，老撾愛國陣線主席蘇發努馮親王，號召下寮愛國武裝力量全殲入侵的敵人。蘇發努馮親王指示下寮愛國部隊指戰員和人民：窮追殘敵，徹底粉碎美阮軍對下寮的入侵。

【路透社香港二十三日電】巴特寮通訊社今天報道，星期日和星期一，從老撾南部班東地區潰逃的阮軍殘餘裝甲兵團，遭到猛烈追擊。通訊社說，「在老撾南部作戰的美阮軍坦克、裝甲車和其他軍車，已經全部被殲滅。」

「剩下的敵軍裝甲隊，全部被老撾解放軍擊毀，剩下的敵軍大部分被擊斃或俘虜。」

「目前正在叢林地帶搜索最後一批敵軍。」

【法新社河內二十三日電】巴特寮最高司令部今天宣稱：在下寮的戰事中，西貢阮軍第一步兵師作為一個戰鬥整體已被全部摧毀。這個步兵師曾被人稱為西貢「最精銳」的戰鬥部隊。

與此同時，越南北方「人民軍隊報」今天發表社論說：「西貢軍最精銳的部隊『大紅一師』已被全部殲滅。」

該報說，在戰鬥中，（愛國部隊的）步兵、狙擊手、炮兵和高射炮手，密切合作，打出漂亮的包圍戰和近戰，將「大紅一師」摧毀。「人民軍隊報」說，「敵人的所有退路已被切斷，高射炮火使敵人直升機無法起飛，解放軍同敵人打近戰，亦阻止了敵方的支援炮火和飛機轟炸。」

【美聯社西貢二十三日電】正當數以千計的西貢阮軍從老撾撤退逃過邊境之際，越南南方民軍今天對南越西北邊區的美軍部隊，加緊發動攻勢。

民軍的巨炮、火箭及槍彈猛襲溪山基地以及支援入侵老撾阮軍的其他八個美軍據點。美軍司令部說，美軍七人死亡，四十人受傷。

【法新社西貢二十三日電】美軍司令部承認，約有四十人的越南南方民軍突擊工兵隊今天衝過溪山美軍基地的防禦工事進行爆破，炸毀若干架直升飛機。

在民軍工兵進行突破之前，民軍兩兵團基地發砲約二百發。

據到達這裏的初步消息說，美軍的傷亡數字為二死五傷。

美軍發言人說，六架直升飛機被擊毀。

溪山是阮軍侵老的重要補給基地。

【美聯社香港二十三日電】在溪山地區的越南南方民軍司令部，今天號召那裏的阮軍投降，並且說如果投降，他們的生命安全將獲得保證。

香港收聽到的民族解放陣線廣播的這個號召，是針對班東、溪山和九號公路地區的西貢阮軍發出的。因為上述地區的阮軍，目前正處於狼狽潰逃的境地，他們正在逃往上述地區的森林和山嶺中躲避。

廣播說召說，「解放軍部隊正在準備歡迎你們，把你們帶到安全地帶。你們的生命將獲得保障。」

廣播說，侵略老撾的美阮軍已經被擊敗。五千多名阮軍死傷，一萬五千名，俘虜和投降阮軍數以千計。

# 溪山成主要目標
# 民軍大攻勢即來

【路透社廣治二十三日電】越南南方民軍今天上午對在九號公路上的溪山美國空軍基地發動大規模的地面攻勢。九號公路直通老撾，目前阮軍正從這條公路冒着危險慌張地撤退。

自從二月初美軍佔領了溪山基地，並且把這個基地作為阮軍侵入老撾的重要中心地以來，民軍這次對溪山發動全面的地面攻擊，還是第一次。

在目前阮軍正沿着九號公路，通過老撾愛國部隊設立的路障，狼狽撤出老撾的時刻，越南南方民軍對溪山發動地面攻擊，更有其重要性。

【法新社巴黎二十三日電】巴特寮通訊社今天說，到三月十九日為止的五天中，在九號公路以南又擊落美軍直升飛機二十架。

克則在窮追阮軍撤退，美國空軍的掩護阮軍的坦[illegible]老撾愛國部隊的[illegible]

# 美聯社記者現場描述
# 阮軍棄車爭相徒步逃命
# 九號公路遍佈破爛龜殼
## 美阮軍鋼盔裝備遺棄滿地軍車輛輛冒煙

【美聯社南越二十三日電】阮軍裝甲縱隊殘存的車輛，今天滿載着幾百名潰敗的傘兵，冒着老撾解放軍的密集砲火，撤回南越。

阮軍傘兵部隊撤往越南邊界的卡車，試圖找個掩蔽，避免遭到解放軍的追擊砲、火箭、手榴彈以及小型武器砲火的襲擊。

據現場的軍官們說，另兩營傘兵的殘存士兵，為了搶先撤出老撾，曾經徒步逃往邊界，這些人已登上在邊界接應他們的直升機，據消息靈通人士說，老撾境內已經沒有傘兵，即是說，留在老撾境內的只有少數路戰隊。

消息：幾輛美阮軍車輛被砲彈擊中，燃燒冒煙，車上的人部份喪命。

沿九號公路激戰中的傷亡數字究竟大到什麼程度，無法決定。因為有許多阮軍在車中彈後跳下車輛徒步逃生時，又中了AK四十七自動步槍的子彈。

公路上遍地都是阮軍的裝備、背包、子彈孔的鋼盔，以及中彈死火的吉普和裝甲車車。解放軍打過來的迫擊砲彈、火箭以及手榴彈，揚起了令人睜不開眼的灰塵，同時彈片從裝甲車頂上反彈開來。

# 周總理祝賀巴國慶
## 祝願中巴兩國的友好合作關係得到發展

【新華社北京二十二日電】中華人民共和國國務院總理周恩來二十二日打電報給巴基斯坦伊斯蘭共和國總統阿迦·穆罕默德·葉海亞·汗將軍，熱烈祝賀巴基斯坦伊斯蘭共和國國慶。電報全文如下：

伊斯蘭堡
巴基斯坦伊斯蘭共和國總統
阿迦·穆罕默德·葉海亞·汗將軍閣下：

在巴基斯坦伊斯蘭共和國國慶的時候，我代表中國政府和中國人民，並以我個人的名義向閣下，並通過閣下向巴基斯坦政府和人民，表示熱烈的祝賀。

巴基斯坦政府奉行獨立自主的外交政策，在國際事務中富有成效。中國政府和人民堅決支持巴基斯坦政府和人民在閣下領導下取得新的成就。願中巴兩國人民之間的深厚友誼和中巴兩國建立在和平共處五項原則基礎上的友好合作關係能夠得到發展。

中華人民共和國國務院總理 周恩來
一九七一年三月二十二日於北京

# 中羅簽議定書
## 向羅提供技術援助
## 周總理邱會作出席 李先念簽字

【新華社北京二十二日電】中華人民共和國政府和羅馬尼亞社會主義共和國政府關於中國向羅馬尼亞提供成套項目和技術援助的議定書等文件今天在北京簽字。

周恩來總理、邱會作副總參謀長出席了簽字儀式。

李先念副總理和羅馬尼亞部長會議副主席格奧爾基·勒杜列斯庫，分別代表本國政府在議定書上簽字。

今天簽署的其它文件是：中華人民共和國政府和羅馬尼亞社會主義共和國政府關於中國向羅馬尼亞提供成套設備和材料交付條件的議定書、關於中國派往羅馬尼亞的工程技術人員待遇和工作條件的議定書。

我國第一機械工業部部長李水清和羅馬尼亞機器製造工業部部長揚·阿夫拉姆，分別代表本國政府在上述議定書上簽字。

羅馬尼亞方面出席簽字儀式的，有由格奧爾基·勒杜列斯庫副主席率領的羅馬尼亞政府代表團成員：斯特凡·康斯坦丁內斯庫、米爾恰·巴蒂卡、約內爾·弗拉德、埃米爾·德拉戈米雷斯庫、揚·米哈伊洛·波拉、杜米特魯·安格爾、桑杜·阿馬拉，以及羅馬尼亞駐中國大使杜馬和大使館外交官員。

中國方面參加簽字儀式的有欒國芳、白相國、蘇騏華、李強、楊殿奎、李連慶、韓毅、高璘、魏玉明等有關方面負責同志。

# 巴黎公社

## 人類歷史上第一個無產階級專政的國家（摘要）

阿爾巴尼亞「人民之聲報」文章

# 「人民日報」評論員文章評下寮戰局說

# 尼克松軍事政治大敗　現在且看它如何動作

## 不管它搞什麼軍事冒險都將被徹底粉碎

【新華社北京二十三日電】「人民日報」二十三日發表評論員文章，題目是「且看尼克松政府如何動作」。文章全文如下：

老撾戰場上振奮人心的捷報一個接一個地傳來。老撾人民解放軍連日勇猛追擊入侵的美偽軍，於三月十八日到二十日三天之內又在班東地區殲滅西貢偽軍主力近兩個旅。這是老撾軍民一個多月反擊美偽軍入侵以來所取得的最輝煌的勝利。它給了美國侵略者及其走狗們以沉重的打擊。

現在，入侵老撾南部的美偽軍已全線崩潰，倉惶逃竄，以免遭全軍覆滅的命運。困守洪山一線的美偽軍，也被越南南方人民武裝力量打得焦頭爛額。尼克松政府下了極大賭注的這次軍事冒險，在老撾和越南南方軍民的英勇反擊下，已經遭到了可恥的、無可挽救的失敗。

偉大領袖毛主席指出：美帝國主義和反動派總是錯誤地估計形勢。「他們過高地估計了自己的力量，過低地估計了革命力量，冒險地發動戰爭，因而落在他們自己布置的陷阱裏。」尼克松政府和它的西貢走狗本來以為，出動大批飛機坦克大炮和地面部隊，就能夠侵佔老撾南部，切斷印度支那三國人民的緊……

# 決心執行正確政治路線

# 柬統一戰線開會

## 號召趕走美侵略者及其走狗　徹底消滅賣國賊建設柬埔寨

# 法前總理發表文章

## 指出美蘇兩大國既勾結又爭奪　企圖瓜分世界帶來極大危險性

# 中國工人代表團　抵達布加勒斯特

【新華社布加勒斯特二十二日電】以中共中央委員、鞍山市工代會主任……為團長的中國工人代表團二十二日上午乘飛機到達布加勒斯特。代表團是應邀前來參加將於三月二十三日至二十七日舉行的羅馬尼亞總工會代表大會的。

到機場迎接中國工人代表團的有：羅馬尼亞共產黨中央委員會委員、羅馬尼亞總工會中央理事會書記伊凡·科托沃，羅馬尼亞總工會中央理事會執行委員會委員、運輸和電訊工會聯合會主席……，探礦和電力工業工會聯合會主席……等。

中國駐羅馬尼亞大使張海峰也到機場迎接。

## 為羅馬尼亞政府代表團訪華

# 杜馬大使舉行宴會　羅團長講話

# 李先念副總理讚羅反控制鬥爭

## 強調中羅兩國遵守完全平等獨立自主互相尊重原則

**我乒乓球隊向日本友人贈錦旗**　日中文化交流協會在東京舉行盛大招待會，熱烈慶祝該會成立十五周年，並歡迎中國乒乓球代表團訪問日本。圖為副團長宋中向日中文化交流協會贈送寫有「中日兩國人民的戰鬥友誼萬歲」的錦旗。（新華社傳真照片）

# 中國體總等三團體　宴請國際乒聯主席

## 縱橫談

# 「尼克松主義」進一步破產

---

# 台報指出美日不能依賴

## 美危機深重損人救己　日陰謀更應警惕

# 日野心愈益暴露　已壟斷台灣市場

# 經濟危機風暴猛烈襲擊下　美去年逾萬企業倒閉

## 洛克希德飛機廠虧損達八千萬

# 台報指出美日不能依賴

## 美危機深重損人救己 日陰謀更應警惕

·廣曉·

美國經濟危機日趨嚴重，通貨膨脹，物價飛漲，失業增加，市場蕭條。……

台灣內外

## 美宗教團體也叫窮

## 瘋狂而又虛弱的美國

孫科說美國物價漲得兇

曾朝品近影

隔海傳書

# 毛主席給了我新生和幸福

## ——兼致台灣國民黨軍官兵們

·曾朝品·

# 台胞抗日五十年

王爾永

# 經濟危機風暴猛烈襲擊下 美去年逾萬企業倒閉

## 洛克希德飛機廠虧損達八千萬

【新華社北京二十三日電】華盛頓消息：在經濟危機風暴的猛烈襲擊下，美國大批企業破產倒閉，許多壟斷企業虧損和利潤大幅度下降，呈現出美帝國主義經濟的一派慘淡衰落景象。

據美國報刊透露，去年一年，美國共有一萬零七百四十八家工商企業宣告破產，比一九六九年增加百分之十七，平均每天倒閉三十家。其中負債在十萬美元以上的大企業共二千七百二十九家，比一九六九年增加了百分之三十七。破產企業負債的總額共達十九億美元，創美國歷史上的最高紀錄。上述數字還不包括交通運輸部門，情況也是嚴重的。美國最大的鐵路壟斷企業——賓夕法尼亞中央運輸公司已在去年六月二十一日宣告破產，這是美國歷史上最大的破產事件。

## 日野心愈益暴露 已壟斷台灣市場

## 平壤舉行盛大集會

### 熱烈慶祝柬民族解放陣線成立一周年

### 大會充滿朝柬團結反帝的氣氛

## 朝鮮體委會聲明

### 完全支持柬越(南方)老撾和西貢傀儡集團退出國際乒乓球聯合會

## 比利時展出我圖片

### 兩千觀衆熱烈歡迎

# 阿根廷昨軍事政變

## 總統萊文斯頓宣布辭去職務

## 西貢稱廿四時內 下寮美阮軍全撤

# 共同市場八萬農民 昨在比京示威遊行

### 要求提高農產品價格

同警察發生衝突 警察開槍傷一人

## 英迪拉·甘地 組成了新內閣

## 台中昨大火 焚毀橡膠廠

（上接第一版）

# 日中文協盛大宴會

（上接第一版）

# 工商業受打擊 居民負擔加重
# 水費增加影響重大
# 四十餘團體同反對
## 各階層人士指責之餘正密切注視當局態度

【本報訊】一個月來，廣大居民和工商業人士強烈反對港英無理增加水費，其中表示反對加水費的團體就有四十多個。這些團體包括工商各業、文員、婦女、學生組織、新界鄉事會、街坊會及宗教組織等。現在各階層人士正密切注視港英的態度。

港英財政司自從提出住宅用水加價百分之五十、工商業用水加價百分之一百的建議，即遭受廣大居民的反對與斥責。一個月來，代表性廣泛的許多團體，紛紛反對當局增加水費。工商界人士和廣大居民指出，當局為了加緊它的搜刮，竟企圖在水費方面向居民和工商業者開刀。加價之議一旦實行，工商業成本增加，工業製品在國際市場上競爭能力將被削弱，社會經濟將遭受損害。

居民並指出，當局此舉無異又一次帶頭加價，在惡性連鎖反應下，必然引起物價全面上漲，居民生活將更加困難。為了達到加水費的目的，港英製造的種種理由，都是站不住腳的，不管它還要變多少花樣，總之水費不應加，水費不能加。

一個月來，四十多個團體用各種方式表達了反對當局加水費的意見。

十九個工商業團體曾經發表聯合聲明，指出如果水費增加，將引致工業負擔加重，出口減縮，進一步刺激通貨膨脹，居民生活費用增加。這十九個團體包括香港中華廠商聯合會、香港工業總會、潮僑塑膠廠商會、香港塑膠業廠商會、香港製衣業總商會、港九塑膠製造商總商會、香港布廠商會、香港棉織製成品廠商會、港九酒業總商會、香港毛織業廠商會、香港工業出品貿易協進會、香港中華製藥總商會、香港印刷業商會、港華商鋼鐵製造總會、香港拆船鋼鐵業商會、棉織製造商輸出協會、香港印染整理廠商會、香港棉織業同業公會、香港印染同業公會。

港九飲食業聯合總商會決議指出，當局加水費之舉如果實行，飲食業整個行業都將受到很嚴重的打擊。

香港中華總商會會董會議上通過決議，表示堅決反對財政司增加水費的建議。

這段期間，相繼表示反對加水費的工商業團體，還有香港棉紡業同業公會、九龍華商會、港九水產業商會、香港出口商會、香港汕頭商會、香港淡水魚商買手會、港九凍肉行商會、香港出入口華洋百貨行當益商會、香港橡膠廠商會、港九糧食雜貨總商會、港九果菜行工商總會等。

香港華人文員協會、香港華人革新協會分別舉行了會議，均表示堅決反對當局增加水費的主意。

西區婦女會、九龍婦女會、東區婦女會在會議中，各會主事人亦表示希望當局不要增加水費。

提出反對當局加水費的社團，還有灣仔街坊會、紅磡街坊會、銅鑼街坊會、港九各區街坊研究會等。

沙田、荃灣、元朗、厦村等新界各區鄉民，亦紛紛表示反對當局加水費；荃灣、青衣、馬灣三鄉鄉事會負責人舉行聯席會議，通過反對港英加水費之議。

反對當局加水費的團體，還有中國回教協會、香港大學學生會時事委員會、觀塘區大廈聯誼總會等。

## 今天「立法局」開會
## 水費是否加價將揭盅
### 「變相加價」亦不符合居民利益

【本報訊】以加水費為主要內容的「一九七一年撥款法案」，將於今日的「立法局」預算案第三次會議上予以表決。郭伯偉的加水費提議是否通過，今日將會揭盅。

據當局發出的議事程序表顯示，今日在會上發言的有五名官守議員，包括：教育司簡寧、新界民政署長陸鼎堂、工務司盧秉信、輔政司羅樂民、財政司郭伯偉。郭伯偉的致詞，預料將會就加水費的問題作出「答辯」。

連日來，若干報章透露有關方面欲施行「變相加水費」的辦法，企圖將部分收費予以變更，但總的大幅度提高水費的擬議仍然不變。這種做法顯然為一種「換湯之計」，是不符合廣大居民和工商業者的利益的。對此，居民正在密切注視中。

今日的「立法局」會議在郭伯偉「答辯」之後，預算案「辯論」即告結束，然後由「小組會」進行審查，隨即進行「三讀」。

## 加租風打擊商場
## 商業樓宇應管制
### 街坊會負責人反對加稅

【本報訊】紅磡街坊會負責人胡盛孫前日指出，當局加稅與加租，工商業又受到打擊。他說：「灣仔軒尼詩道一間辦館租約期滿，租金由每月二千四百五十元，驟增至五千二百八十元，漲幅驚人，亦顯示當局無意管制商業樓宇租金，因而有理由相信其他商業樓宇租值將會相繼出現類似之租值暴漲現象。」他指出，目前本港游資多投向物業與股票，而樓宇之售價，比六七年前高三分之一，但居民之購買力反弱，這是一種不正常現象。

他主張當局應立例管制商業樓宇的加租。他說，當局不應提高地價地稅，任何加稅之議均予撤銷。

## 尖沙咀地區明局部制水

【本報訊】明（廿四）晨一時起，尖沙咀部份樓宇，暫停供水五小時。

受影響樓宇，包括柯士甸道、彌敦道、北京道及廣東道範圍內的所有屋宇。

## 私家車失事兩青年受傷

【本報訊】昨日下午二時許，一輛私家車在司徒拔道五十二號附近失事，兩人受傷。傷者為冼耀明（廿五歲）、何坤（廿一歲）。

## 一美國華僑讀者捐給勞校五百元

【本報訊】一位姓陳的美國華僑讀者，昨日下午將港幣五百元交來本報門市部，囑代捐給勞校。本報日內將派人把該筆款項送交勞校。

華富邨地陷之處在一家幼稚園之側，小孩子在此玩耍相當危險。

## 港英高層人員加薪與低薪者比對強烈
### 他們原薪已高 一加就是三四百

【本報訊】港英昨日宣佈：月薪由六千一百元起至一萬三千元止的為數三百二十二名高層人員，已獲加薪，並追溯至一九七〇年四月一日起計算。

這一小撮「特級」公務員，每人約加薪百分之四至百分之六，平均每人每月加薪三、四百元，與低薪公務員每月僅獲一、二十元的加薪，成為強烈的對比。

港英三百二十二名高層人員，包括各部門的頭頭、高級政務人員、高級警務人員等等。如輔政司，原月薪為一萬三千元，新月薪加至一萬三千三百元；律政司、財政司、民政司的原月薪均為一萬一千五百元，新月薪則為一萬一千八百元。

以下是此等人員的新薪給表：

| 舊月薪 | 新月薪 | 人數 |
|---|---|---|
| 六千一百元 | 六千三百五十元 | 七十五 |
| 六千四百元 | 六千八百元 | 八十一 |
| 六千八百元 | 七千二百元 | 三十二 |
| 七千二百元 | 七千六百元 | 十九 |
| 七千五百元 | 七千九百元 | 二十二 |
| 八千元 | 八千四百元 | 二十三 |
| 八千五百元 | 八千八百五十元 | 二十五 |
| 九千五百元 | 九千八百元 | 十六 |
| 一萬元 | 一萬零三百元 | 十四 |
| 一萬一千五百元 | 一萬一千八百元 | 三 |
| 一萬三千元 | 一萬三千三百元 | 二 |

## 華富邨又發現地陷
### 長三十五呎最深達四呎
### 華明華清樓供水受影響

【本報訊】香港仔華富村前天又出現地陷現象。出現地陷之處，在華明樓地下鄰近幼稚園旁邊，長約三十五呎，最深達四呎。有關當局將該處以鐵絲網圍住，並豎立「危險」牌，因地陷關係，華明樓及華清樓供水受到影響，而華明樓的電梯亦暫停使用。

據屋宇建設委員會解釋，地陷原因是由於地下水管爆裂所致。

華富村居民說，去年六月，華富樓牆腳側邊的路面曾出現地陷現象，地陷面積擴至數百呎。

## 油蔴地避風塘內
# 機帆藏美製手榴彈
# 又是美蔣特務行徑
### 石排灣曾被搜出發報機及文件

【本報訊】灣仔汕頭街滙豐銀行分行被械劫案，昨天續有發展。昨天，油蔴地避風塘內一艘M六三八X二Y機帆上，被搜出兩枚美製手榴彈。據說，這兩枚手榴彈，藏於艇上暗格內。事前，警方於昨天上午十一時許，在深水埗好世界戲院附近拘捕一男子，被疑與本月十七日發生於灣仔汕頭街滙豐銀行分行之械劫案有關。被捕的男子，姓曾，廿八歲，台灣蔣幫特務集團人馬。

案發生後，警方人員在九龍白加士街某樓宇搜出一個手榴彈及其他利器；稍後，又在香港仔石排灣一處地方搜獲發報機及一批文件。居民懷疑該幫匪徒與蔣幫特務組織有關。

【本報訊】三名涉嫌行劫灣仔汕頭街滙豐銀行分行之疑犯昨審訊。被告男子：㈠陳滄濤，廿三歲，東莞人，無職業，住油蔴地避風塘一艘機帆（M三七八二Y）上；㈡曾田，廿七歲，同被控三月十七日，偕同曾健庭及其他在逃人等，在灣仔莊士敦道七十二號至七十四號香港上海滙豐銀行灣仔分行，劫去港幣四萬三千九百七十七元一角三分。

另一在醫院的被告曾健庭，廿歲，客籍人，無業，住廣東道八九九號五樓。他被控三月十七日，偕同陳滄濤及其他在逃人等，劫去滙豐銀行灣仔分行港幣四萬三千九百七十七元一角三分。

## 實雲道一學校內發現一枚手榴彈

【本報訊】港島實雲道一間學校內，昨日中午發現一枚手榴彈，後由警方取去。

發現手榴彈的學校在實雲道，名為港島學校（Island School），係一間外籍學童就讀的學校。昨日午膳時間，有兩學童在校舍後面斜坡樹叢中玩耍，突然在樹底發現一枚手榴彈，急忙報告學校當局，其後由警方移去，相信此枚手榴彈係二次大戰日治時期遺留下來的。

**天氣預測**

和緩東風，除有時密雲外，天晴，最高氣溫約廿二度。

**昨天的紀錄**

| | |
|---|---|
| 氣溫 最高 | 二十點八度 |
| 最低 | 一三點二度 |
| 陽光 | 十點四小時 |
| 雨量 | 無 |

## 學用哲學實例
## 朝陽編書九冊
### 前五本已出版餘在排印中

【本報訊】香港朝陽出版社編輯了一套九本「學哲學用哲學實例」專輯，輯錄了祖國工農兵學用毛主席光輝哲學思想的一些具體實例，陸續出版。

這套專輯內容包括：「人的因素第一」、「一分為二」、「矛盾的轉化」、「實踐第一」、「透過現象看本質」、「抓主要矛盾」、「外因和內因」、「具體情況具體分析」、「物質變精神、精神變物質」、「鬥爭的哲學」。前五本已出版，其他尚在排印中。

## 一男一女自殺送院

【本報訊】昨日下午一時許，九龍城道六十X號四樓A座，一名四十一歲姓朱的男子，持剪刀刺頸自殺。同屋的人報警，將他送院救治。

昨日下午六時，洛克道二X二號九樓，有一女子被發現昏迷不醒，送院留醫。她姓梁，廿二歲。據說，她前晚服食了三十多粒安眠藥。

# 銀星藝術團已抵馬
# 受吉隆坡人士歡迎
## 應邀前往作救災籌款演出
## 該團定今晚開始一連演出五場

【本報訊】吉隆坡消息：由長城、鳳凰、新聯三家電影製片公司藝術人員組成的銀星藝術團，抵達吉隆坡，受到當地羣眾以及有關方面的熱烈歡迎和親切接待。他們是應馬來亞雪蘭莪華校校友會賑災工作聯合委員會的邀請，前赴吉隆坡進行救災籌款演出的。

該團在團長廖一原、副團長傅奇等率領下，於前日下午四時四十分乘飛機抵達吉隆坡。吉隆坡國際機場擠滿了前往歡迎的人羣。當廖一原、傅奇、石慧、江漢、王葆真、王小燕、草田、勞若冰、方輝、江龍、丁亮等人步出機場時，受到羣眾的熱情歡迎。

賑災委員會主持人前往機場迎接。在機場舉行的記者招待會上，賑災委員會主席致歡迎詞。他說：我們歡迎遠方的朋友，他們這次到來，替我們籌款，協助我們提高文娛水準，我們向他們致以謝意。

銀星藝術團團長廖一原在熱烈的掌聲中致詞。他首先代表全體團員向歡迎者表示感謝，並向巫、華、印各族人民致以親切問候。他說：「今年一月間，當我們得知這一不幸情況時，深感不安。對受災的巫、華、印各族的災民們，我們深感同情與關切。這次我們應邀前來作救災籌款演出，能夠有機會為各族災民略盡一點微力，我們心裏感到愉快，其實，這也是朋友之間應盡的一種義務。」

銀星藝術團將由今晚起，在吉隆坡獸迪卡體育運動場一連演出五晚，全部收入將撥作賑濟水災災民之用。演出場地，每場將可容納觀眾八千人。由於當地各族人民反應熱烈，座票供不應求，主辦者方面為使更多人看到演出，宣佈每人限購座票兩張。

## 三教育學院學生擬明天罷課抗議
### 教師新薪制迄未公佈
### 學生會長等昨開秘密會議

【本報訊】羅富國、葛量洪及柏立基三間教育學院學生會會長及有關學生，昨晚八時許再舉行一次秘密會議，商討對當局遲遲未公佈教師薪級制度的詳情，將要採取的一些抗議行動。

三間教育學院學生會於前晚舉行過一次聯席會議，據說定於星期四罷課一天，抗議當局的教師薪級新制度。昨日上午，參加會議的其中一名學生代表說，這次的行動「是給當局一個警告，使當局知道我們對此事有強烈的感覺」。

# 南丫榕樹灣水荒益嚴重
## 食水耕作用水均缺
## 居民盼當局速解決

【本報訊】南丫島榕樹灣水荒情形日趨嚴重，耕作用水及食水都感缺乏。

由於缺水，榕樹灣目前的自來水每天只供水一個多鐘頭，用水量較多的茶樓常感用水不足。而部分水井亦見底，需用小鐵罐逐罐的挽水，或到較遠的山坑取水，但水坑水源有限，已呈涸竭現象。

榕樹灣耕種菜園的人甚多，平日靠菜地附近的水氹水淋菜，近來天時乾旱，絕大部分的水氹已乾涸，淋菜已成問題。菜農為了搶救蔬菜，紛紛鑿井，惟鑿井工程並不簡單，通常開鑿一個深約兩丈的水井需時逾月，加上購買水泵，費用就大了。加果在比較接近海邊的地開井，井裏的水還帶鹹味，對蔬菜的生長是不適宜的。若在遠離菜地而往其他地方鑿井取水，更為困難。

當地居民亟盼有關當局早日接濟水源，解決他們用水的困難，擴建水塘或從港島敷設水管前往。

### 論者的話
## 反對加水費之聲

一個月來，反對當局增加水費之聲，廣泛得很，就以工商社團而論，已達四十多個，可見人同此心，同聲反對！

這種階層廣泛、反應強烈的情況，反映出這個加水費的「巧計」，已為許多人所識破，因為它實在損害到每一行業和每一個人的利益。

「巧計」就此壽終正寢，抑或「巧計」不行，又生狡計？人們正注意着這個動向。

南丫島榕樹灣的菜地靠以灌溉的水氹，多已乾涸（上圖），有些菜農只好花一筆錢開鑿水井（下圖）。

## 東頭村飛仔截劫
## 六旬老翁遭斬傷
### 女子遇劫受襲穿頭昏迷

【本報訊】昨日中午十二時，一名住於九龍城東頭村的老翁，在街上被五、六名飛仔截劫，背上中了一刀，鮮血染紅衣服。飛仔行兇後逃去。傷者蕭仲賢，六十三歲，住東頭村第八座二四X號，事後報警送院留醫。

昨晨九時，一女子在九龍塘喇沙利道與聯開道附近，遇歹徒截劫，被硬物擊穿頭流血昏迷。後由傷者母親找到她，報警將她送院救治。傷者楊寶英，二十歲，被掠去手錶及手袋。

## 北京道被拆遷居民
## 昨派代表續往交涉
### 三要求未獲當局答覆

【本報訊】北京道危樓居民，為爭取合理補償、合理安置的正當權益，日前去函有關當局，但迄今未獲答覆。居民代表，昨天前往「民政司署」、「徙置事務署」及「工務司署」交涉，促早日確切答覆他們所提的三項要求。

北京道一號至九號共二十幢樓宇，於本月十五日突被港英有關當局宣佈為危樓，四千居民被限期遷出。居民為爭取正當權益，向有關方面提三項要求：㈠撤遷期限推遲六個月；㈡取消「預付租金」；㈢給予合理補償；給予幾處徙置地點和廉租屋地點（如白田新村、葵涌區或較近市區的地區），居民得以選擇住處；商戶得以選擇舖位，要求當局從速答覆。

## 木屋工場被強拆
## 戶主促當局賠償
### 昨往寮仔部交涉竟遭拒絕

【本報訊】大磡村十四號對面一間木屋工場，橫遭寮仔部出動人員拆毀，損失數千元。昨日，該木屋工場戶主再次前往寮仔部要求賠償損失，但有關人員態度橫蠻，竟不加理會，戶主甚表不滿。

被拆木屋工場的戶主陳寬，在上址搭木屋工場兩年，自製梳打、洗潔精、梘水、漂白粉、臭粉、洗廁水等。寮仔部於去年十月二十日，無理將木屋強行拆毀，工場內的貨物全被破壞，損失數千元。目前，戶主居無定所，生活徬徨，要求有關方面作合理賠償。

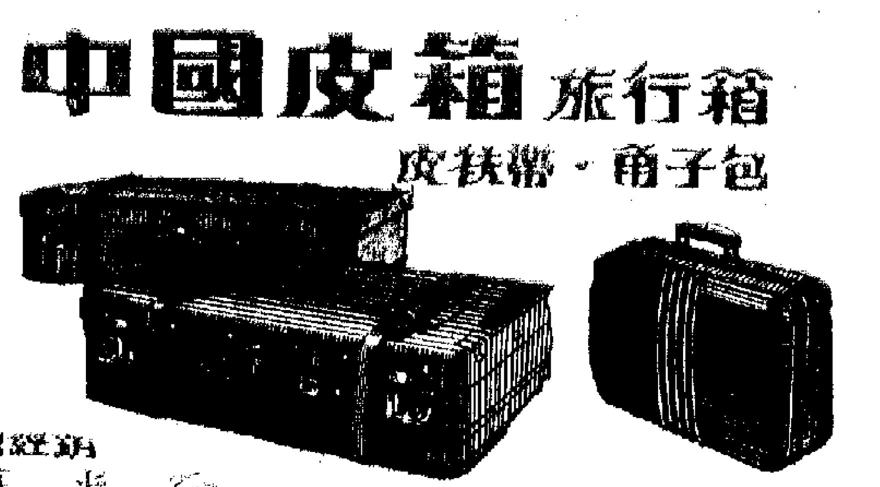
## 私家車運生鴉片
### 四十四磅值十八餘萬元

【本報訊】昨晚八時，旺角花園街近旺角道，一隊警員截停一輛私家車，搜獲四十四磅生鴉片，價值十八萬五千元。一名四十歲的男子被帶返警署查詢。

據悉，在查詢時曾提及去年九月港島半山區發生的一宗案件。這宗案涉及一個劫匪被一名男子奪去利器，將之刺殺死亡。案中事主姓周，四十歲，潮州人。而昨日被帶返警署的男子亦姓周。

## 昨晨稍涼 今明轉暖

【本報訊】本港昨受冷鋒影響，天氣轉涼，清晨最低氣溫降至攝氏十三點二度。下午四時，最高氣溫升至攝氏十八點八度。廣東省氣象台預告說，預計今、明兩日，我省處於變性高壓控制下，天氣回暖。北方弱冷空氣將擴散南下，對我省東部海面稍有影響。





火燒天花板 天……
中區舊……
當局要……
起火樓宇……
消防員自起火……

華革近日多項活動

西商會下月開年會

明天一場銀牌補賽
南華仍排三三四陣
守衛如有默契雙鬼拍門不足懼
只要護門有術警察難免被淘汰

# 火燒天花板 天頂告坍塌
# 中區舊樓一場火 當局要封三幢屋
## 起火樓宇昨封閉毗連兩樓也要封

【本報訊】中區德己立街一幢四層舊樓，昨晨發生火警，天台燒塌。另外，失火樓宇兩旁的兩幢樓宇，亦因此宗火警而出現危險象，可能會被封閉，災民九十六人。

火警的樓宇爲德己立街卅二號。據說，昨晨五時許，住四樓中間房仔對上閣的一名青年，被濃煙嗆醒，睜眼一望，見天花板上已濃煙瀰漫，還夾有火焰，連忙翻身跳落四樓，並大呼：「火燭呀！」當時四樓內共有十二人，包括葉、唐、鄭等三家。各人聞聲驚醒，發覺火已燒到身邊，且有封門可能，於是顧不得收拾錢財衣物，便拖男帶女匆匆落樓逃生。住在天台木屋和地下、二樓、三樓的居民，以及隔鄰卅號和卅二號的各層樓居民，驚聞火燭，也紛紛扶老攜幼逃生，情形狼狽。有些老人走不動，要由家人揹落樓。

消防員到場開喉，至六時半才將火勢控制，八時許收喉。

火後，卅二號的天台大部坍塌。工務局隨後宣佈該樓宇爲危樓，並說卅號和卅四號兩樓宇也危險，可能會遭封閉。受火影響的三幢樓宇，樓下均爲商店，卅號樓下爲平安堂藥店，卅二號樓下爲瑞隆盛記雜貨店，卅四號爲華林公司。

九十六名災民暫被安置在金鐘道臨時收容所。

據港英新聞處消息：建築事務監督昨日宣佈港島德己立街三十二號爲危樓，三十號及三十四號可能成爲危樓。擬申請封閉令通告已於昨日在有關樓宇貼出。關於德己立街三十二號，申請封閉令於昨日下午二時三十分在維多利亞地方法院聆訊；關於德己立街三十號及三十四號，申請封閉令則於四月六日上午十時聆訊。

消防員自起火坍樓的兩面向內灌水滅火

# 濱海街僞鈔機關 曾印製四國假幣
## 該案改控九項罪名有此透露

【本報訊】北角濱海街一個涉嫌印製僞鈔機關，在本月初被破獲，大批僞非幣、僞美鈔及僞泰幣等被搜出，兩名男子被拘捕，昨再在中央裁判署提訊。控方將原有控罪撤銷，而另控九項新罪，並要將此案在明日移交地方法院審訊。

兩被告：㈠施能河，三十歲，㈡蔡永樓，廿二歲。九項控罪：㈠指兩被告於一九七一年三月三日，在濱海街卅一號八樓藏有三萬二千九百五十五張一千盾面額僞造印尼鈔票，一百九十六張二十元面額僞美鈔，三百五十一張二十披索面額僞非幣，十六張一百元面額泰國僞紙幣；㈡同時同地藏有三千八百二十七張有花紋之紙張，可僞造印尼紙幣，另五百八十三張可僞造美鈔，五百五十七張可僞造非律賓披索；㈢藏有二十六個可僞造印尼紙幣之金屬版，五個可僞造美鈔金屬版，一個可僞造非律賓披索金屬版；㈣藏有六十二張菲林底片，可印製印尼僞紙幣，另七十二張可印泰國僞紙幣；㈤藏有一個僞造之美國財政部印章，意圖行騙；㈥藏有兩副手搖印機，可以僞造非律賓披索（此罪和以下三罪單控第一被告）；㈦同日同地藏有一千六百二十六張一千盾面額印尼僞紙幣；㈧同日在軒尼詩道二三六號二樓藏有四百二十二張一百元面額泰國僞紙幣；㈨同日同地藏有九張菲林底片，可印製印尼僞紙幣，另十二張可印製泰國僞紙幣。

## 天星碼頭前巴士站西移

【本報訊】設於天星碼頭前干諾道中雲廠街對開之三號線及六號、六號A線的兩個巴士站，昨日起暫向西移設臨時車站。

## 電車工會51周年 本周日酒會慶祝

【本報訊】香港電車職工會爲慶祝該會成立五十一週年，定於廿八日（星期日）在該會會所舉行酒會。

酒會於是日分早晚舉行，時間爲上午十時半至十二時，晚上八時至十時，酒劵經於日前發出。如該會工人仍未有酒劵者，可直接與該會聯系。

## 黃大仙觀塘小販下月在區內換牌
### 九龍其餘小販換牌則在洗衣街

【本報訊】當局稱，市政事務署將由四月一日（星期四）起，開始爲九龍區小販辦理一年一度換領新牌照的手續。

該署發言人承認，每年屆此期間，甚多需要換領牌照的小販聚在市政事務署洗衣街牌照部，以致引起擠迫情形，令小販費時失事。因此現指定鳳德道三十三號黃大仙小販牌照辦事處，及駿安街十五號觀塘小販牌照辦事處爲該黃大仙及觀塘區流動小販辦理換領牌照手續。其換領牌照的日期及時間如下：

由四月一日起，逢星期一至星期五上午八時四十五分至下午一時止，又逢星期六上午八時四十五分至上午十一時止。

在上述期間，流動小販仍可前往洗衣街小販牌照部換領牌照，但持有流動小販牌照而在黃大仙與觀塘區居住或營業者則可前往該兩區的分辦事處辦理換牌事宜。

## 日人遊港上月劇增

【本報訊】據香港旅遊協會消息，在二月份中，日本遊客幾乎每天平均有一千人到港，該月份內，日本遊客來港總數爲二萬七千四百零九人，突破了今年一月份所創二萬零一百九十三名日本遊客到港的舊紀錄。

二月份內，各國遊客來港的總數爲六萬七千四百五十九人，比去年二月份的人數，增長百分之二十。二月份日本遊客的總數二萬七千四百零九人，比一九七○年二月份總數一萬九千八百八十三人，增幅達百分之卅八。

在該月份內，美國遊客總數爲一萬三千三百八十人，增幅爲百分之十。歐洲遊客（不計英國在內）爲四千五百九十一人，增幅爲百分之五。

澳洲遊客爲三千一百三十人，增幅爲百分之廿三，英國遊客爲二千三百廿五人，增幅爲百分之十五。

## 廟街謀殺案審結 青年被判爲誤殺

【本報訊】去年十二月廿三日，廟街發生命案，一男子被圍毆而死。一男子事後被拘，昨被裁定誤殺罪名成立，被判入獄六年。

被告孫家樵，十八歲，無職業，被控去年十二月廿三日與其他人等謀殺男子梁廣生。

據案情透露：去年十二月廿三日晚上七時許，死者與兩友（一姓羅一姓范）沿上海街而行，途中，被告迎面而來，與羅發生爭執，被告一聲口哨，附近走出六名青年，襲擊死者及其兩友，死者等逃避，由上海街逃至西貢街，

## 來論
# 五人工作壓給一人
## ——牛奶公司所搞的「科學改制」實質

英資牛奶公司自一九六四年底在牧場牛房強施五個人工作兩個人做埋的所謂「科學改制」、「科學管理」措施後，至今前後不夠六年時間，又在牧場牛房再來「科學改制」，進一步把原來五個人的工作，夾硬要一個人做埋，以遂其慘剝工人達到荷包脹的目的。資方這種加強工人勞動強度、製造失業，把工人、家屬推至飢餓邊緣的做法，遭到全體牛奶工人強烈反對；同時在社會輿論嚴詞指責下，醜態畢露，街知巷聞。

### 不會除人　純是鬼話

英資牛奶公司集團，於本月十八日由牧場牛房西籍副司理粉墨登場，對牛房工人大撒謊言，侈談什麼「外便有人話公司準備開除大批工人，如果你地有親友，可介紹來牧場牛房做。不過，公司牛房的改制，一定要改，只有慢慢來，係爲咗適應新潮流。」這是一派胡言亂語騙人的鬼話！事實是最好的證明，一九六四年底，公司在牧場牛房強施所謂「科學管理」、「科學改制」時，不是先來花言巧語，後來就把百多名長年累月、流血流汗爲公司賺大錢的牛房工人開除嗎？怎能說這次牛房再來「科學改制」「唔會開除大批工人」呢？真是「此地無銀三百兩」。

### 公司請人　收買人命

這名牧場牛房西籍副司理所謂：「公司而家唔請工人」。這是事出有因的。衆所周知，牛奶公司牧場牛房強施的「科學改制」工作，實是收買人命工夫。有位姓溫的牛房工人，就在「走馬燈」式的緊劇「改制」工作下，曾經做到暈倒牛房屎坑。若不是在場的工人及時搶救，早已喪命。「公司而家運緊工人」來牧場牛房工作，原因正是這樣。

### 適應「潮流」　實是慘剝

所謂「適應新潮流」，其實是「適應」老闆的荷包脹更脹，人所共知，該公司的每年賺錢，由六十萬元激增至年賺純利一千三百四十五萬元，其慾壑仍不滿足。所謂「新潮流」，其實「新」從何來？說穿了，不過是要把原來五個人的牛房工作，夾硬要一個人做埋，加強工人勞動強度，加強慘剝而已。

牛奶工人對牛奶公司這種一改再改，一剝再剝，不理工人死活的所謂「科學改制」，毫無人道的措施，特別是該公司牧場副司理掩蔽大批除人的騙人鬼話，表示極大憤慨，堅決反對！

•識川•

## 新界新聞

# 荃灣兩區要求供水
# 西貢泳客一人遇溺

▲荃灣區內有許多無門牌的「臨時屋宇」，不獲供水，居民生活大感不便，要求有關當局改善。

[illegible]村及[illegible]山的所謂「臨時屋宇」，多是建於十多年前的，但該處至今並無食水供應，居民要到別處「擔水」。當地居民曾屢向有關方面要求裝水喉供自來水，但都被拒絕。據說，有關方面指他們的「臨時屋」沒有「門牌」，因此，根據「水務局」「條例」，規定不供水給無門牌屋宇。

居民指出，他們的生活不能無水，況且該處遠離市區，「擔水」也困難，故急切要求改善，至少也應該裝設街喉供應食水。該處居民並要求荃灣鄉事委員會向有關方面交涉。

▲南丫島北段居民要求改善電話裝置。該島居民指出，他們對外通訊時，經常打不通，他們渴望方便與外間聯系，但目前電話時常發生[illegible]

▲西貢橋咀海灘，前天發生一宗慘劇，一名青年在游泳時遇溺慘死。

這是今年泳季前發生的第一宗慘劇。死者名吳×培，十九歲。他原是一名精於泳術的人。前天中午十二時許，他在橋咀海灣海浴，游抵浮台時，不知如何遇溺，被人發覺救起時已奄奄一息，送醫院後，證實已告死去。

▲大埔汕灣余東璇學校命案，港英昨天在法庭研究死者死因時，裁定死者是遭人謀殺。該案發生於去年八月九日，迄今警方仍未緝獲兇手。死者名張庭，七十歲，船灣村人，在船灣余東璇學校當校工。據案情透露，事發當天，該校放假，當日下午一時許，死者被人發現倒在校舍內，頭有四處傷痕，致死原因爲頭骨破裂傷及腦部。在死者身旁發現一把鐵鎚，事後並發現校內失去二百元。警方曾拘捕一名姓曾的男子，但曾堅決否認。

## 槐鎮同鄉將祝會慶 人髮新員周末就職

▲香港人髮業[illegible]商會定三月二十七日（星期六）下午七時在會所舉行第二屆會董就職典禮，會後歡宴。

## 華革近日多項活動 西商會下月開年會

▲香港華人革新協會主辦的攝影研究班，定四月一日開課，上課時間每星期[illegible]（灣仔軒尼詩道德輔大廈十樓）[illegible]欣賞會。愛好欣賞幻燈片[illegible]粵劇有興趣者，可報[illegible]道文苑樓「南洋商業銀行」門口集合，乘車往元朗、錦田，返回市區。糧水、雨具自備，交通代辦，每人二元五角。各班組學員及親友可參加，報名處在灣仔軒尼詩道二三六號。

[illegible]舉行全體會員常年大會。屆時將[illegible]九七二年度會員會議，並改選[illegible]慶祝該會成立五十周年[illegible]

又訊：夜總會的士狗格「[illegible]」發生的命案，昨在高院開審。此案起因據說是兩名青年拒付入場費引起，一名侍者被殺，另一侍者受傷，被告五人。

# 明天一場銀牌補賽 南華仍排三三四陣
## 守衛如有默契雙鬼拍門不足懼
## 只要護門有術警察難免被淘汰

【本報訊】南華對警察一場甲組銀牌足球複賽，本月九日在花墟舉行時，連加時賽足一百一十分鐘，終以三比三不分勝負。這場補賽，明天午後在花墟舉行，以定誰決賽誰屬。贏得勝利者，將進一步與怡和決賽。

如果不是九十分鐘內曾兩度領前，南華門將羅杜石身裁差些，致被對方「雙鬼拍門」搶去兩球，已在掌握中的勝利，相信不致於被對方以三比二反領前，終於得在最後半分鐘挽狂瀾於既倒，亦有賴右翼新人張浩掄一擊命中之功。因此，南華明天再戰警察，人們認爲對這位新人仍應派用場，倘若陳朝基傷愈上陣，則對鋒線之調動，寧調陳志偉踢中場，也不可不用張浩掄。

南華在上週的銀賽中迫和了怡和，全體作戰信心加強，對於補戰警察，更加積極。經過昨天夕練後，教練郭石表示陳朝基傷勢大致無礙，明天將可上陣；還有何承棠在對怡和之役也告受傷，但傷勢輕微，到時運可登場。因此，郭石對於排陣，將考慮量材而用。

南華對怡和之役排出的是「三三四」陣，明天仍排此陣，比以往踢「第六前鋒」爲佳，理衛尚須休息外，對於彭志光、陳志偉、何承棠和陳志偉等四人如何調動，仍須分析攻與守形勢，如認爲守力已足以應付警察，就從搞攻方面想辦法。人們認爲，九日之役，已看出南華前鋒雖不算得如何凌厲（那時黃志顯尚在停賽中），亦具有取勝條件。明天如上黃志顯放在前線，相信更有把握可以打破警察的「密集防線」，對於攻可勿過慮。最值得考慮的，是守門羅杜石，限於身裁不夠高，應接高波沒有把握，恐怕不任警察的「雙鬼拍門」。

據熟悉情況者指出：羅杜石球齡不淺，彈力亦非不夠，只是對於接高波反應慢些，當日所失三球，雖然不盡是他的過失，但起碼有一球與他有關。因此，對明天之戰，他必須鎮定從事，先與各守衛取得默契，應跳則跳，應出則出，使自己的動作適與守衛「擋介」，則對警察之「雙鬼」又何足怕？反而對那一「雙鬼」之後搵食」的梁金發，衛劫更兇，特別提防此人的「埋門」行動，使可減少失球之虞。總之，明天南華如護門有術，便有機會獲勝晉級。

# 足總搞好對外關係 要從港澳賽開其端
## 今年港澳埠際賽比較着重友誼

【本報訊】足總新成立的「外隊小組」前天召開會議，確定了該小組的工作範圍，並負責搞好與外隊關係工作，替執委會分擔部分任務。會上一致通過從本屆港澳埠際賽作爲開端，以搞好港澳兩地足球界的關係作爲該小組開展工作的第一步。

該小組原定名爲「埠際小組」，其後因所負責的工作全與外隊來訪有關，乃改爲「外隊小組」。該小組一共有五名成員，計爲尉寓鮮（主委）、必得利、周漢楨、黃擢洪及鄭泰全。

首次會議決定了今後凡屬外隊來港「探盤」的賽事，全由該小組負責處理，包括擬定客隊的包賬數字，排定賽期，派遣接待人員，擬定外隊訪港期間一切活動等等。但是，任何一支外隊訪港，接納與否，該小組無權力決定，只能負責將客隊的有關資料，包賬數字、條件、賽期等列出提交執委會，由執委會作最後決定。屆時，該小組亦可向執委會提供參考意見。

昨據該小組主委尉寓鮮透露，因該小組負責外隊有關事項，連接待工作也包括在內。他說：作出一個良好開端，決定從今年港澳埠際賽入手做起。過去一年一度的港澳埠際賽，因個別人事關係，處理並不如意。會上一致通過從本屆開始要搞好兩地關係。

今年港澳賽輪值在港舉行，首先是派遣一支實力完整的球隊迎戰。在招待客隊方面，也派遣專人負責。除埠際賽外，還準備對澳門足總隊贈送銀碟留念，球員亦各有一份紀念品，比較着重於友誼。

澳門足總因鑑於該場比賽是排在九龍花墟舉行，爲避免往返港九的麻煩，希望足總能把他們的住所安排在九龍區。該小組爲了尊重對方的意見，屆時將安排他們在花墟球場附近的酒店寄宿。

外隊小組此次的決議，頗獲足總中人的讚許。認爲如能搞好對外工作，是有助於足總更好地推展會務的。

## 體育

### 涉嫌教唆隱瞞事實
# 球證張戢新今日被傳詢
## 裁判小組並討論球證水準問題

【本報訊】足總裁判小組今天召開會議，傳詢球證張戢新，聽取他供述有關涉嫌如何教唆球證李錦雄隱瞞二月五日怡和對警察一場比賽的事實。他是此案的主要角色之一，因而對他的傳詢也是今天的重要議程之一。此外，會上還研究如何提高球證水平的初步草案。

張戢新之被傳詢，是總秘書處早在日前已用掛號信通知他今天依時到會，供述經過。據知，當日球賽結束後，張戢新曾通知李錦雄不必將比賽經過向足總報告，其後又有人請李錦雄飲茶，以致後來出現包辦代替李錦雄寫英文報告書以及李錦雄隱瞞真相的事實。此事的經過，據說張戢新要負責任。

裁判小組今天聽取張戢新的供述後，首先要將李錦雄及張戢新的資料整理，然後草擬一份處理意見向執委會報告，再交由紀律小組決定如何執行。按照小組權責，「裁判小組是無權判任何犯規球證的」。

關於提高球證水準一事，必得利擬好的一份草案，將在今天會上提出討論，如獲得通過，便可實行。

草案內容，主要分兩部分，其中一部分是向球證灌輸一些裁判知識的教材，並每月舉行一次或兩次球例講座，介紹一些實例，希望通過這些來對球證有所幫助。對於球證的體力鍛鍊，亦將加以提高。各組球證都有此要求，裁判小組將在這方面使之實現。

另一部分是重新檢驗各組球證的目力及對球例的認識。因爲許多有資歷的球證，對最新球例未必有深刻的認識和體會。其中比較明顯的例子是「得益條例」，現役球證中能發揮執行者不多。爲了配合第一部分加深對新例的認識，這種做法被認爲是必要的。會上還準備提升年青的球證以充實各組球證的人手。如這些草案獲得通過，即可在下月開始實施。

# 星島勝洋兵
## 在比賽中吃盡苦頭
## 一度打成平手過程驚險

【本報訊】昨天在花墟舉行的甲組足球聯賽，星島幾經艱苦，才以四比二挫敗英陸軍，在積分表上，添上兩分。首場預備組英陸軍則以二比〇勝星島。

甲組之戰，論雙方實力，星島應比洋兵高出一籌，但洋兵昨天憑着一股傻勁，力迫星島採取長傳急攻戰術，他們一度追使星島陷於挨打的境地，如非何耀強把握戰機，一記妙傳給楊少年，使對方守衛誤以爲越位，無人攔截，致被楊少年從容扭轉局勢，否則隨時有被和的可能。

星島因有區永雄被罰停賽，派出「新紮師兄」蒲達堅接替他的位置，後防實力不無影響，但張柏寧與謝國強演出不俗，力抗來敵。星島之勝，算是憑技術經驗壓倒對方的。

接戰後，英陸軍快速搶攻。五分鐘，林明單騎深入，不在門前起腳，反而將球傳後給A．戴維斯抽射出界，失掉機會。星島反擊，區彭年將球大腳傳中，洋兵門前失措，曾聰官伏兵城下，得機即射，如擲出界。十三分鐘，何耀強將球斜傳，洋兵衛以爲越位，不加攔截，楊少年切入將球刮出，[illegible]前搶射破網，星島先拔頭籌。四十分鐘，林明抽射，球勢甚疾，但爲何容興所接。四十三分鐘，伊迪治底線傳中，何容興漏接，球中個彈出不遠，史密夫門前搶射，[illegible]之過急，抽射高出。上半場完，星島以一比〇領先。

休息後再戰，洋兵格拉威入替史密夫。四分鐘，S．林明抽射，何容興接而用手，正擬反身拋救，林明趕到，進入[illegible]帶波衝入網內，迫成一比一平手。此時，洋兵頻頻圍攻星島腹地，星島處於苦守劣勢。[illegible]

## 海港乒賽昨今戰訊

【本報訊】海港乒乓球賽[illegible]

## 印棠杯足球賽周日賽程

【本報訊】印棠杯足球賽廿八日（星期日）賽程排定如下：

香港區：

| | | | |
|---|---|---|---|
| 中青 | 對 | 國光聯 | 十一時正　維多利 |
| 天真 | 對 | 衛東 | 下午一時　維多利 |
| 華業 | 對 | 偉興 | 下午一時　維多利 |
| 新聯興友 | 對 | 昌興 | 下午二時　維多利 |
| 青年 | 對 | 永泰洋 | 下午二時　維多利 |
| 青中 | 對 | 維達 | 下午三時　維多利 |
| 四甲中 | 對 | 新興 | 下午四時　維多利 |
| 新干 | 對 | 良園 | 下午五時　維多利 |

九龍區：

| | | | |
|---|---|---|---|
| 新青成 | 對 | 友 | 下午[illegible]時　花墟A |
| 協 | 對 | 實利 | 下午[illegible]時　花墟A |

# 掛牌裁判七二七 拉美亦有球證荒
## 望遠鏡

▲許多國家和地區都鬧「球證荒」，「國際足協」亦爲此甚傷腦筋。據說，所謂「國際球證」的註冊的共七百廿七名，其中非洲一百九十六名，亞洲一百四十一名，歐洲二百廿四名，中及北美洲八十七名，南美洲六十一名，太平洋島嶼十八名。在這批球證中，最使人莫名其妙的是拉丁美洲地區。該區的足球運動相當蓬勃，許多歐洲球隊爲增強實力，也紛紛向那裏進行拉角，照理球證是應較其他地區更多才對，可是事實並不如此，拉丁美洲經常出現「球證荒」。還反過來要向歐洲國家拉球證前去執法。

▲英國國家足球隊中鋒雅斯拉，本月中旬突被會方罰款一百鎊（約港幣一千四百元），理由是他未得會方同意，私自向報界發表意見。

雅斯拉被罰起因，是涉及一九六八年英國足總淘汰杯決賽的黑市球票有關的新聞。起初，英國足總於本月初旬判罰十一名球員各停賽五年，指他們與黑市球票事件有關。消息在此傳出後不久，引起英國足球圈內議論紛紛，但因被罰的十一名球員名單並未公佈，也引起外間諸多猜測。報紙的體育版刊出一則新聞，說雅斯拉曾自承於一九六八年拋售了二百張（約港幣二千八百元）的利潤。因雅斯拉是西布朗隊的隊長，竟然發表這番說話，會方認爲有損身份，乃判罰款一百鎊以示儆戒。

▲法國足總培養青年好手，現在已獲得不少球迷所支持。從法國體育機構所發表的註冊球員數目，也說明了這一點。法國一九七○年度各項運動的註冊運動員，其中以足球員佔了最多，計一共七十萬零七百六十五人；籃運動員五十四萬六千五百卅二人；乒乓球員十四萬六千八百九十人；網球員十四萬三千七百零八人；田徑運動員八萬五千一百八十七人；機巧運動員八萬一千八百卅二人；欖球員六萬零六百六十四人。•高佳強•

# 英國中鋒被罰款 皆因無意洩天機

## 甲組足球聯賽積分表
截至三月二十三日止

| 隊名 | 賽次 | 勝次 | 和次 | 負次 | 得球 | 失球 | 積分 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 流浪 | 一五 | 一二 | 三 | 〇 | 五四 | 一八 | 二七 |
| 怡和 | 一七 | 一一 | 三 | 三 | 三九 | 一七 | 二五 |
| 東昇 | 一五 | 八 | 四 | 三 | 四一 | 三一 | 二〇 |
| 星島 | 一六 | 七 | 五 | 四 | 二四 | 一五 | 一九 |
| 愉園 | 一六 | 七 | 四 | 五 | 二八 | 二三 | 一八 |
| 南華 | 一五 | 七 | 三 | 五 | 三四 | 二八 | 一七 |
| 警察 | 一四 | 六 | 四 | 四 | 二六 | 二〇 | 一六 |
| 消防 | 一三 | 四 | 六 | 三 | 二三 | 二一 | 一四 |
| 英陸軍 | 一七 | 六 | 二 | 九 | 二六 | 三五 | 一四 |
| 九巴 | 一七 | 四 | 六 | 七 | 二四 | 三五 | 一四 |
| 元朗 | 一七 | 四 | 五 | 八 | 二九 | 三三 | 一三 |
| 電話 | 一六 | 三 | 六 | 七 | 一六 | 二六 | 一二 |
| 東方 | 一六 | 四 | 三 | 九 | 一五 | 三二 | 一一 |
| 港會 | 一六 | 〇 | 〇 | 一六 | 八 | 五三 | 〇 |

歐德禮大貢獻！
西班牙當代最偉大舞蹈大師
安東尼奧
領導其馬德里芭蕾舞團
(Antonio and his Ballets de Madrid)
在大會堂音樂廳作盛大公演
四月九號（星期五）至十四號（星期三）
一連六天每晚七時半演出
規模龐大・舞藝精湛・節目多采
票價：$15, $20, $25, $30
機會難逢　請即定座
當代最偉大音樂家小提琴聖手
曼奴軒（YEHUDI MENUHIN）
名鋼琴家堅拿（LOUIS KENTNER）聯同演出
四月十八及十九一連兩晚七時半
在大會堂音樂廳演出請速定票座位無多
售票處：歷山大廈113室及西座二號H231488
大會堂票房下午六時至九時

中醫教授 蔡啓超 主診
風濕 耳鼻喉 皮膚 胃病 瘰癧 痔瘡 腫毒

大公報 分類廣告

聲明作廢
本行遺失北角一九五一號，一九五一二〇，一九六一〇〇，三〇〇三〇號及八四五二單一張，外紙聲明作廢。

遺失聲明
本人遺失金城銀行定期存款單一張，聲明作廢。

遺失聲明
[illegible]

旅啡華僑商人到港透露

# 日本資金商品湧入星馬

## 有些利用設備原料技術控制當地企業

【本報訊】一位在星馬經商的老華僑最近到過香港。他在留港期間，談到日本人今天和過去在星馬活動的一些情形，值得人們提高警惕。

這位老華僑說，目前日本許多商品都已打入星馬市場，特別是汽車和電器，日本產品在星馬市場上竭力排擠英美產品，後者陷於挨打境地。他說，日本汽車商為了在星馬爭奪汽車市場，在推銷手法上盡可能遷就顧客，務求顧客購買他們的貨品。但是，一旦顧客購買了日本汽車，他們就利用車主以後非用日本汽車零件不可的情況，把日本汽車零件用高價格來賣，例如一個車尾燈的燈殼，售價竟達叻幣十元以上。許多購買了日本汽車的人逐步認識了，日本商人在推銷汽車時所用種種遷就顧客的手段，不過是一種放長線釣大魚的詭計。

這位老華僑又說，目前日本人在星馬開設公司，名義上日本人佔全部股權的百分之四十九，本地人佔百分之五十一，似乎控制權掌握在本地人手裏。但是，這只是表面上看來如此。日本人通過提供生產設備、原料和配置生產技術和業務管理人員，以及對商品銷路的控制，實際上把整個公司從生產到銷售的實權緊緊掌握在自己手裏。

這位老華僑還說，根據過去的事實來看，目前在星馬的許多日本人，不是爲經商而經商的，他們的「商」字背後有強烈的政治和軍事色彩。他說，第二次世界大戰前，一些在星馬原來以「商人」身份活動的日本人，在日軍侵佔星馬的時候，成了手持東洋刀而又熟悉當地情況的劊子手。

這位老華僑商人說，第二次世界大戰前，在星馬的日本人多開設咖啡室、攝影院和麵粉店，規模多不大，一般來說每一家咖啡室或商店的全部資產價值不超過當時叻幣一千元。這些日本人並不是依靠經營這些生意來維持生活，而是利用這些商店做聯絡所，在當地搞間諜勾當，搜集當地有關政治、經濟和社會的情報。一個名字叫川添（KAWAZOE）的日本人，第二次世界大戰前長期在馬來亞的聯邦州當行商，但是他只賣兩種東西，即太陽牌和牙痛藥粉。這個日本人每天帶着一個裏面裝着這兩種物品的小皮箱在聯州各處走動，表面上是賣藥，實際上是藉此在聯州一帶幹其搜集情報的勾當。後來，太平洋戰爭爆發，日軍登陸星馬，這個長期在聯州串街賣藥的日本人，即以「聯州州長」的身份出現，成爲「馬來之虎」山下奉文手下殺人不眨眼的劊子手之一，聯州包括華僑在內的許多居民被他慘殺掉。如今，聯州許多居民（包括華僑在內），每逢提起這個川添，都對他恨之入骨。今天許多華僑，還認為川添由一個最初不受人注意的賣藥者到後來搖身一變而成爲日軍侵佔聯州的「州長」這件事，提高了對今天復活了的日本軍國主義的認識和對某些在海外活動的日本人的警惕。

# 佐藤歧視香港產品 又要「適當限制」輸入

## 對紡織品玩具等將採「特別方式」進口

## 港商認為日要損害香港貿易居心明顯

【本報訊】日本外務相愛知揆一和通商產業相宮澤喜一最近分別表示，佐藤政府現尚未完全決定將給予香港製品輸日以「優惠關稅」。又說即使是對香港製品提供「優惠關稅」，也要採取一種「有適當限制」的「特別方式」。可見今後香港製品輸往日本，將要繼續受到佐藤政府種種歧視性的無理限制。

宮澤喜一在答覆議員的詢問時說，「最近香港出品的紡織品、玩具和洋娃娃等輸日數量，正在大幅增加中。」但他表示，今後即使日本政府給予港貨輸日以「優惠關稅」，其方式也會與其他「發展中地區」的產品「略有不同」，要「對港貨有適當限制」，「以示區別」。

港商認爲，日本官員最近接連放出空氣，既叫嚷將來日本可能限制香港紡織品入口，又說要以「特別方式」對港貨輸日作「適當限制」，其要損害香港工商業者正當貿易權益的不良居心，實至明顯。

港商指出，去年日本向香港推銷的貨值，達四十一億九千萬元，佔近香港入口貿易總值的四分之一。但去年香港製品輸日，則只值四億九千二百萬元，此數尚未及日貨銷港的百分之十二。同時，去年香港製品輸出總值爲一百二十三億元，其中輸往日本僅佔百分之四。顯見在港日貿易中，日本壟斷資本已在長期的巨額出超中撈得大筆油水。在這種情況下，日本官員還叫嚷着要限制香港製品輸入日本，進一步推行其「多賣少買」、「貴賣賤買」的掠奪性和歧視性政策，對香港工商業加劇損害，這顯然是十分橫蠻無理的。

本月十八日在香港出版的三月號「亞洲紡織月刊」，也指出日本壟斷資本曾要求佐藤政府，把香港的紡織品及針織類劃除在「特惠名單」之外。「此舉可能引起香港工商界人士的一片公憤，因爲在港日貿易的收支對比中，一向是日本大佔有利地位的。」該月刊還說，日本在過去十年中對香港貿易所取得的貿易盈餘，「對香港有着莫大的社會性和政治性的衝擊」。這即是說，日本通過壟斷香港的商品市場，已大大加强了對香港的政治控制。

有些見利回吐

# 股票價早漲晚回落

## 一般對於倫敦客行動尚難估計

【本報訊】倫敦客繼續向此間購買股票，因此本港股票交投續增，市價也繼續上升。

昨日三個市場股票成交共三千五百零七萬元，其中金銀佔七百三十萬，遠東佔一千六百一十四萬，香港佔一千一百六十三萬，比前日增加五百八十七萬。

股票成交價，有大部分上升，只有少數跌價或停留舊價位。因此，香港交易所恒生指數升一點四四；遠東交易所指數亦升。在漲價的項目中，以黃埔和置地股票漲幅較大。

股價走勢，大致上是早上開市後再向上升，近午則升至全日最高峯，午後轉降。在實質方面，也以上午注碼比較大，如一次過買萬份太古實業、近三萬份九龍倉、三萬份黃埔、五萬多份海港等均在上午。

昨日午後市價所以轉降，主要是炒家見利回吐。據股票商說，昨日出現。下午一般注碼減少了。

倫敦客向港購買的股票約值一千萬元以上。今後倫敦客的入市情形如何，目前尚很難估計。

據股票商說，目前倫敦人士對英國的政潮問題越來越注意，同時對當地的工業生產越來越擔心。在此一影響之下，倫敦人士多不放心購買當地的股票，更不放心購買當地的企業股。他們就算對香港的工業股和酒店股也不有興趣。由此可見，倫敦客對發展中的西方經濟危機是抱有戒心的。

# 美鈔美匯續跌 金市反覆疲軟

【本報訊】昨日美鈔、美匯又跌價，九九金市則反覆疲軟。

美鈔開市六〇〇．八七五，收市六〇〇．五，比前日收市價又跌了〇．五。美匯則由開市的六〇二降至收市的六〇一．七五。據說，美鈔、美匯跌價的原因，主要是受外匯英鎊價回升所影響。外電報道倫敦電匯英鎊由每鎊值二．四一八九美元升至二．四一九三美元。同時近期人心對美元看淡也是不利因素之一。

九九金開市二九一．六二五，當天最高價僅上至二九一．七五，終日價位無大上落，下午收市企二九一．五。低息一毫九仙。牌上交收二千三百兩，牌下交收二千兩。

外電報道倫敦金價每安士爲三八．九六美元（前爲三八．九五美元），價格較穩，這對此間九九金市本有利好因素，但以息價復遍低，有利空頭，故在好淡因素相抵下，九九金市繼續呈疲。

### 美國工業蕭條 需求鋼鐵減少

【本報訊】據外電報道，由於美國市場一片蕭條，許多工業部門對鋼鐵的需求減少，儘管可能在年中爆發工潮，美國商人目前訂購外國鋼材的增幅比去年同期爲小。在美國日益嚴重的通貨膨脹影響之下，物價飛漲，美國一般勞動人民的實際生活水平日益下降。據西方通訊社本月十八日自美國洛杉磯發出的消息，美國鋼鐵工業的工人，爲了反抗壟斷資本的殘酷剝削，維持起碼的生活，可能在今年七月一日開始舉行罷工鬥爭。消息說，美國使用鋼鐵的工業部門，爲了應付這種情況，正在加緊向外國購進鋼材，並增加進口鋼材的庫存量。

# 棉織品輸英國 下季配額發放

## 下月七日下午截止申請

【本報訊】港英「工商處」通告：一九七一年第二季輸英受限制棉織品配額已定，付貨人申請出口授配額。

截止日期，定於一九七一年四月七日（星期三）下午四時，在上述時間前收到之申請將給予處理。

各該數量：漂染布疋（印花布疋除外）一五三四、二六六方碼；印花布疋七四八、二五一方碼。

上列配額，可以用作輸出以下各類：㈠染色紗布（包括厚身布在內）闊六十吋以下者；㈡新（包括染色紗布或印花紗）；㈢未列名之漂染布（包括印花及非印花者）。第9類（漂染燈芯絨布）或第12A類（闊六十吋或以上之非印花被單布、恤衫布、雙面薄絨布、棉毛布、其他刷毛、硝製布疋與染色紗布）無配額可供申請。

最低香港成本值：㈠漂染布疋（印花布疋除外）匹布每方碼五毫，成本值每方碼三毫，聯合成本每方碼一元三角；㈡印花布疋匹布每方碼五毫，成本值每方碼三毫，聯合成本每方碼二元。

又滿香港成本製成品及衣服總額爲八、七七四、七四五方碼。第十四類（床布）及第十五類（手帕）無限額可供申請。

最低成本值：每類貨品最低香港成本值爲每方碼二元一角。每一付貨人申請不得超過二十五萬方碼，否則該申請將不受理。

經星馬途徑銷去

# 貨輪印尼增多

## 成本較輕暫還可與美日貨競爭

【本報訊】近日貨物運去星馬，再通過星馬與印尼的物物交換途徑銷入印尼市場比前增多。

據經營人士說，印尼入口商直接向港採訂貨物運至雅加達等地冷淡，因在雅加達市場美日貨品大量傾銷，所以港貨直接運去難與競爭。

近日有些貿易商將貨物先運去新加坡及馬來亞，然後通過星馬與印尼間的物物交換貿易輸入蘇門答臘及東爪哇各地市場，其中間有再從蘇門答臘及東爪哇再運去雅加達市場。由此途徑，在入口稅及各項開支總額負擔只爲每箱貨物三十萬印尼盾左右，不論貨物種類及箱頭大小，負擔的費用是一樣的，這可使貨物成本稍爲減輕負擔，暫時還可和美日貨競爭。

# 飼料用燕麥 星取消限制

## 入口不需領准許證

【新加坡廿二日航訊】新加坡出入口統制及註冊局最近發出通告，宣佈輸入供作飼料之燕麥，現已取消定額入口限制，今後不再需要入口准許證。

新加坡飼料市場最近有波動，印尼米糠因來途短缺價幾升頗高，此間市價限升，泗水米糠每擔售八元半，非里汶米糠售七元七角半，棉蘭米糠售七元半。印尼碎米粕售十二元二角半，中國米碎粕售十二元二角半，大連黃豆粕售二十三元七角半。

# 普洱茶暢銷

【本報訊】普洱茶價穩市活，最近又估出大宗。

據經銷商消息，本月以來，由於二盤商及用爭的存貨轉細，普洱茶大盤交投活躍，成出的貨品有一級貨、二級貨及「一〇五九」、「二〇五九」和「七六五九」等編號的品種，各種貨的價格均穩定。

經銷商又說，國產青紅毛茶，最近的市道亦異常暢旺，出現求過於供現象。

# 今日明日出入口船隻

### 今日入口船隻

| 船 | 名 | 來往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 德威亞 | TEVERYA(下午三時) | 日本 | A10 | 新興行 |
| 山洋丸 | SANYO MARU(上午六時) | 日本 | B1 | 協成 |
| 力圖丸 | NITTOU MARU(下午六時) | 日本 | 九龍倉 | 太平 |
| 巴拿馬丸 | PANAMA MARU(下午五時) | 日本 | A34 | 大阪 |
| 安土山丸 | AZUCHISAN MARU(下午五時) | 日本 | A7 | 大阪 |
| 和光丸 | WAKO MARU(上午一時) | 神戶 | B21 | 大信 |
| 翠榮 | TSUI YUNG(下午) | 高雄 | 九龍塢 | 港郵 |
| 舟山 | CHUSAN(下午七時) | 神戶 | 海運 | 鐵行 |
| 榛名山丸 | HARUNASAN MARU(晚上) | 日本 | A9 | 大阪 |
| 百丹士泰 | BADENSTEIN(中午) | 馬尼拉 | 九龍倉 | 捷成 |
| 汎德 | PANDO HEAD(上午六時) | 英國 | A23 | 鐵行 |
| 台灣 | TAIWAN(下午六時) | 基隆 | 台輪碼頭 | 太古 |
| 阿拉斯加郵 | ALASKAN MAIL(下午六時) | 西雅圖金山 | A3 | 福來 |
| 利我格蘭德丸 | RIO GRANDE MARU(晚上) | 新加坡 | A33 | 大阪 |

### 今日出口船隻

| 船 | 名 | 來往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 立端鋯 | NEPTUNE ZIRCON(上午六時) | 日本 | A23 | 福來 |
| 利西非丸 | RECIFE MARU(上午九時) | 新加坡東非 | A35 | 大阪 |
| 弗路摩總統 | PRES. FILLMORE(上午十一時) | 台灣加州 | 海運 | 總統 |
| 淡路山丸 | AWAJISAN MARU(下午五時) | 新加坡近東 | A6 | 大阪 |
| 芝Ｌ | JHELUM(中午) | 新加坡卡拉奇 | A27 | 東海 |
| 名古屋丸 | NAGOYA MARU(晨早) | 新加坡 | B8 | 海聯 |
| 金鳳 | GOLDEN PHOEIX(下午) | 曼谷 | B19 | 金榮 |
| 第三丸吉丸 | MARUKICHI MARU No. 3(下午) | 新加坡 | B8 | 大源 |
| 嘉利 | KALAHARI(下午) | 加州加勒比海 | A19 | 川崎 |
| 芬賓 | FERNBANK(下午) | 洛杉磯委內瑞拉 | A32 | 多利順 |
| 雅多利亞丸 | ASTORIA MARU(下午) | 紐約東加拿大 | A8 | 日郵 |
| 華國一號 | HWA KUO No. 1(下午) | 基隆 | 油蔴地 | 海昌 |
| 東平 | TUNG PING(下午) | 高雄 | 油蔴地 | 大信 |
| 百優士泰 | BAYERNSTEIN(上午七時) | 基隆 | 九龍倉 | 捷成 |
| 海疆 | HAI CHIANG(下午) | 高雄 | 油蔴地 | 東海 |
| 協德丸 | KYOTOKU MARU(上午六時) | 麗水 | 荃灣 | 日郵 |

### 明日入口船隻

| 船 | 名 | 來往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 美夏 | MAIHAR | 日本 | A | 大阪 |
| 伊利賓蒂絲 | EURYBATES | 美國馬尼拉 | A | 美迅 |
| 士打圖華 | STRAAT TOWA | 上海 | A | 渣華 |
| 胡佛總統 | PRES. HOOVER | 美國 | 九龍倉 | 總統 |
| 邊德 | BENDEARG(上午) | 英國 | 九龍倉 | 邊行 |
| 蘭利 | RANEE | 新加坡 | B12 | 渣甸 |
| 金龍丸 | KINRYU MARU | 日本 | B | 永裕 |
| 亞利桑那 | ARIZONA(上午六時) | 曼谷 | 九龍倉 | 德衡 |
| 阿利桑那丸 | ARIZOUA MARU(上午十時) | 新加坡 | A25 | 大阪 |
| 積仙桃 | DON JACINTO | 日本 | B3 | 洋林 |
| 新洲一號 | GREENLAND ONE | 台灣 | | 嶺南 |
| 協德丸 | KYOTOKU MARU | 日本 | B | 嘉信 |
| 日寶丸 | NIPPO MARU | 日本 | 油蔴地 | 泰山 |
| 士打香港 | STRAAT HONGKONG(中午) | 南美南非新加坡 | A5 | 渣華 |
| 台壽 | TAISHOU | 台灣 | A8 | 順利 |

### 明日出口船隻

| 船 | 名 | 來往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 力圖丸 | NITTOU MARU(上午) | 日本 | 九龍倉 | 太平 |
| 西確士 | CYCLOPS | 新加坡利物浦 | A4 | 太古 |
| 美國精兵 | AMERICAN LEGION(上午) | 日本加州歐洲 | 北角 | 總統 |
| 德威亞 | TEVERYA(下午) | 新加坡吉布提 | A10 | 新興行 |
| 茂利怡美利 | MURRAYEVERETT(上午) | 曼谷仰光 | A22 | 福來 |
| 巴拿馬丸 | PANAMA MARU(半夜) | 新加坡紅海 | A32 | 大阪 |
| 安土山丸 | AZUCHISAN MARU(下午五時) | 新加坡吉大港 | A7 | 大阪 |
| 大龍山 | TAI LUNGSHAN(下午) | 曼谷 | B17 | 順昌 |
| 東星 | TONG SING(下午) | 新加坡 | B10 | 祺福 |
| 大寶山 | TAIPOOSHAN(上午十一時) | 新加坡庇能 | A21 | 順昌 |
| 台灣 | TAIWAN(上午十一時) | 基隆 | 台輪碼頭 | 太古 |
| 海隆 | HAI LONG(下午) | 基隆 | 西環碼頭 | 東海 |
| 士打費沙 | STRAAT FRAZER(下午) | 錫倫逸西非 | A31 | 渣華 |
| 榛名山丸 | HARUNASAN MARU(半夜) | 德班西非 | A3 | 大阪 |
| 翠榮 | TSUI YUNG | 基隆提拉丁美洲 | 九龍塢 | 港郵 |
| 百優士泰 | BAYERNSTEIN(上午) | 馬尼拉 | 九龍倉 | 捷成 |
| 安高拿 | ANCONA(上午) | 漢堡歐洲 | 九龍倉 | 寶隆 |
| 利我格蘭德丸 | RIO GRANDE MARU(下午) | 日本 | A33 | 大阪 |

### 輪船停泊表

| 船 | 名 | 停泊處 | 公司 |
|---|---|---|---|
| 利通 | JAGUAR | B26 | 利通 |
| 海寧 | HAI NING | A30 | 僑利 |
| 亞洲光榮 | ASIA GLORY | 西區 | 三利 |
| 廣興 | KWONG HING | 西區 | 萬興源 |
| 幸運二號 | LUCKY No. 2 | B23 | 順利 |
| 東方勇士 | ORIENTAL HERO | A17 | 港郵 |
| 嘉斯 | CARDROSS | 深水埗 | 華夏 |
| 成都 | CHENGTU | A9 | 太古 |
| 第31旭丸 | ASAHI MARU No. 31 | B4 | 中央 |
| 海盛 | HOI SHING | B32 | 嶺南 |
| 力加馬士基 | LICA MAERSK | A24 | 捷成 |
| 東雄 | EASTERN ROVER | B11 | 渣甸 |
| 光榮櫻花 | GLORY SAKURA | B9 | 大信 |
| 貴州 | KWEICHOW | 海運 | 太古 |
| 寶利 | PALMARES | B33 | 亞非 |
| 沙義喜 | SANGIHE | B18 | 通裕 |
| 沙湖 | SAWU | B16 | 通裕 |
| 金春 | GOLDEN SPRING | B14 | 源源 |
| 得加利六號 | TAKARI No. 6 | B6 | 通裕 |
| 大輪湖 | TELAMON | 太古塢 | 太古 |
| 東發 | TUNG FAU | B7 | 東海 |


中村汽船株式會社 NAKAMURA STEAMSHIP Co., LTD.
第三丸吉丸 M.S. MARUKICHI MARU No.3 船泊B8泡 直放星加坡 即日落貨 即日下午五時開行
山重丸 M.S. YAMASHIGE MARU 直放星加坡 三月廿九日落貨 三十日開行
繁王丸 M.S. HANO MARU 直放星加坡 四月四日落貨 五日開行
請各收貨人即前來入口部辦理船邊提貨手續，否則將貨代存入貨倉，其倉租及風、火、水險等費，暨一切費用統歸各收貨人負責。
接洽處：東源公司 電話：四四五〇九六 四四四五七八
總代理：大源船務有限公司啓 地址：文咸東街一三六—一三八號三樓 電話：445098 445099 441631

KIE HOCK SHIPPING (HK) CO., LTD.
東星輪 M.V. "TONG SING" 廿三日收貨，廿五日開行直達新加坡 經已抵港泊B10泡
（新收貨處洲及印尼各港貨轍由星轉）入口收貨人請即將玉本公司辦理提貨手續否則代存入倉所有費用概由收貨人負責
貨客代貨商移玉
祺福船務（香港）有限公司 地址：香港干諾道中八十一號地下 電話：H446456，H446148，H445919

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN 直透新加坡、庇能
最新型客貨輪時速十八浬有冷藏貨位 統艙客總上落山
本期即日落貨（泊A21泡）廿五日上午八時半至十時半開行
貨客萬顧請到中建大廈十九樓本公司接洽為荷
接載部：四四五一二二 客務部：四四一三八四
電話：二四九〇九六（五條線）
順昌航業有限公司啓

渣華郵船公司 ROYAL INTEROCEAN LINES
代理：利來郵船公司
香港太子大廈 電話：H-241181 九龍分行 電話：K-852684


| 航線 | 船名 | 開航日期 | 直航 |
|---|---|---|---|
| 澳洲 | TJIWANGI 芝萬宜<br>TJILUWAH 芝利華 | 四月二十日<br>五月二十日 | 布利斯彬、雪梨、墨爾本 |
| 紐西蘭 | STRAAT CHATHAM 士打漆溜<br>STRAAT CLARENCE 士打嘉蘭士 | 四月十八日<br>五月十一日 | 菲芝路、奧克蘭、威靈頓、列提頓等埠 |
| 東非 | TJIMANUK 芝萬諾<br>STRAAT TALBOT 士打多寶 | 三月廿八日<br>四月十一日 | 東非各埠 |
| 西非 | STRAAT FRAZER 士打費沙<br>STRAAT FREMANTLE 士打非文圖 | 三月廿四日<br>四月廿四日 | 西非各埠 |
| 拉丁美洲 | AMPENAN 安班能<br>WONOSOBO 溫拿蘇寶 | 三月廿九日<br>四月十六日 | 拉丁美洲各埠 |
| 南非南美 | STRAAT TOWA 士打圖華<br>STRAAT HONGKONG 士打香港 | 三月廿八日<br>四月廿二日 | 南非各埠<br>南非南美洲東岸各埠 |
| 歐洲 | STEENKERK 施典吉<br>SINOUTSKERK 施樂士吉 | 四月八日<br>五月九日 | 歐洲各埠 |
| 地中海中東 | WESTERKERK 威士打吉<br>WISSEKERK 威施吉 | 三月廿九日<br>四月廿日 | 地中海中東各埠 |
| 墨西哥灣 | BANGGAI 賓嘉<br>BATJAN 巴眞 | 四月三十日<br>六月十日 | 格利士多堡、摩比爾、新奧連斯、侯斯頓 |


東都海運株式會社 TOHTO LINE
協德丸 M.S. KYOTOKU MARU 直放新加坡 三月廿五日落貨 廿六日開行
幸洋丸 M.S. KOYO MARU 直放新加坡 巴生港 三月廿六日落貨 廿七日開行
三上山丸 M.S. MIKAMISAN MARU 直放新加坡 三月廿七日落貨 廿八日開行
東和輪 EASTERN AMITY 直放新加坡 庇能 四月七日落貨 八日開行
請各收貨人即來辦理船邊提貨手續，否則將貨存倉，其倉租及風、火、水險等一切費用，統歸各收貨人負責。
總代理：嘉信船務有限公司 地址：永樂街一六九號 電話：43130 47919
接載處：信記公司 地址：文咸東街138至138號三樓 電話：445097

TOHO LINE 日本東方輪船有限公司
歐洲定期航線
高育丸 M.S. KOIKU MARU 四月十四日落貨 十五日開行
直航：漢堡、安特衛普、鹿特丹
LE HAVRE, AMSTERDAM WITH TRANSHIPMENT AT ROTTERDAM. LONDON LEIXOES, LISBON, OSLO, COPENHAGEN, GOTHENBURG, BREMEN, STOCKHOLM, MALMO, WITH TRANSHIPMENT AT HAMBURG. ALL SCANDINAVIAN PORTS WITH TRANSHIPMENT.
貨客付貨請移玉步 聯邦大廈七〇五室
代理：泛洋航運有限公司 電話：232283, 227655, 232875, 224977
澳門代理：豐華船務公司 澳門巴素打爾古街九十五至九十七號 電話：二七九七 二四七八

Japan Line
加勒比海特快航線
高武丸 M.S. "KOBU MARU" 四月三日落貨 四月四日開行
四十三天抵達西班牙港
直駛：CRISTOBAL, PANAMA, COLON, MANZANILLO, ACAPULCO, ACAJUTLA, PORT OF SPAIN, LA GUAIRA, MARACAIBO, PUERTO CABELLO, BARRANQUILLA, PUNTARENAS, BUENAVENTURA, CARTAGENA, ARUBA, CURACAO.
兼收下列各埠貨物 WEST INDIES PORTS, MANAUS (BRAZIL) AND IQUITO (PERU). FORT-DE-FRANCE, POINTE-A-PITRE, WITH FAST TRANSHIPMENT AT PORT OF SPAIN, PHILIPSBURG, ST. MAARTEN, WITH TRANSHIPMENT AT CURACAO, PARAMARIBO, GUAYAQUIL, CALLAO, LA LIBERTAD, AMAPALA, CORINTO, PORT-AU-PRINCE, SAN JOSE DE GUATEMALA, GEORGETOWN, BELIZE, KINGSTON, BRIDGETOWN, WITH TRANSHIPMENT AT CRISTOBAL.
收貨往：溫哥華及內陸加州各埠
總代理：泛洋航運有限公司 貨客付貨請移玉步 聯邦大廈七〇五室 電話：232283, 227655, 232875, 224977
澳門代理：豐華船務公司 澳門巴素打爾古街九十五至九十七號 電話：二七九七 二四七八

Guan Guan Shipping Ltd.
金春輪 M.V. "GOLDEN SPRING" 泊B14泡 即日抵港卸貨 廿五日收貨 廿六日開行
往：新加坡、吉大港
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
源源船務有限公司啓 地址：德輔道西永樂大廈 電話：448439，448230

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE
山龜丸 M.V. "YAMAKI MARU" 三月廿八日由日本抵港 三月廿九日收貨 三月卅日開行 直放：新加坡
神戶丸 M.V. "KOBE MARU" 四月一日由日本抵港 四月二日收貨 四月三日開行 直放：新加坡
總代理：海外聯合海運有限公司 電話：四四五七〇九，四四三九五〇，四三六四一一

M.V. HOI HING
海興輪 直透山打根、斗湖
三月三十日收貨 三十一日開行
惠南有限公司 電話：四三五八八四，四四〇六九五

SHOFUKU LINE
日邦丸 M.S. "NIPPO MARU" 四月十一日由日本抵港（不收出口貨）
忠和丸 M.S. "CHUWA MARU" 直透古晉 三月廿九日到 三十日開
請各收貨人速來辦理提貨手續
總代理：東洋船務有限公司 電話：二四四七六一，二四四四七七

正和海運株式會社 SHIWA LINE
聯合輪 M.V. "LIEN HOP" 四月四日開始收貨 四月五日開行 直放：亞庇、婆羅乃
第45義宗丸 M.V. "GISO MARU NO. 45" 四月五日由天津新港抵港 四月六日收貨，即晚開行 直放：古晉
總代理：海外聯合海運有限公司 電話：四四三九五〇，四四四五七〇九，四三六四一一

# 風雲雷電

## 八、鬥童子和小魔女

### 楊守義懷寶得淚書

# 我沒失掉什麼

辛海

# 患難相扶持

# 脫毛的皮襪

# 拋套索的人

丁飄

# 勝叔憐惜秋喜體弱

# 七十九、能支持下去麼？

# 一七〇 晚上要開會

# 夢

林源

# 小說林

# 入口船期預告

| 船 | 名 | 開來港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 三大利 | STA. MARIA | 馬尼拉 | 3月26 | 偉岸 |
| 百萬金 | BARBER MANGAN | 新加坡 | 3月26 | 多利順 |
| 幸洋丸 | KOYO MARU | 日本 | 3月26 | 嘉信 |
| 賓加利士 | BENGKALIS | 馬尼拉 | 3月26 | 渣華 |
| 士打菲文圖 | STRAAT FREMANTLE | 西南非新加坡 | 3月26 | 渣華 |
| 安娜碧琪 | ANNA BAKKE | 星洲 | 3月26 | 鐵行 |
| 邦斯華利 | BRONXVILLE | 美國 | 3月26 | 多利順 |
| 坎培拉 | CANBERRA | 神戶 | 3月26 | 鐵行 |
| 捷途 | CHITRAL | 澳洲馬尼拉 | 3月26 | 鐵行 |
| 芝萬諾 | TJIMANUK | 新港 | 3月26 | 渣華 |
| 加士華 | KASHIHARA | 名古屋 | 3月26 | 大信 |
| 萬流 | WANLIU | 基隆 | 3月26 | 太古 |
| 蓮堡 | NIENBURG | 歐洲 | 3月26 | 東方 |
| 菲安東尼 | PHIL. ANTONIO LUNA | 馬尼拉 | 3月26 | 大工 |
| 美雅高田 | KOLYA MYAGOTIN | 印度曼谷 | 3月27 | 菲士高 |
| 三上山丸 | MIKAMISAN MARU | 日本 | 3月27 | 嘉信 |
| 羅拔馬士基 | ROBERT MAERSK | 日本 | 3月27 | 捷成 |
| 大安 | TARN | 歐洲 | 3月27 | 寶隆 |
| 航友 | GRAND NAVIGATOR | 日本 | 3月27 | 太平 |
| 銀行家 | LONDON BANKER | 美國 | 3月27 | 港海 |
| 海國 | HAI KUO | 基隆 | 3月27 | 東海 |
| 建國 | CHINKOA | 波斯灣卡拉奇 | 3月27 | 鐵行 |
|  | PIONERSKAYA PRAVDA | 日本 | 3月27 | 菲士高 |
| 海順 | HELIOS | 詩巫 | 3月27 | 多利順 |
| 香港觀察 | H.K. OBSERVER | 西北太平洋 | 3月28 | 港郵 |
| 第37旭丸 | ASAHI MARU No.37 | 日本 | 3月28 | 中央 |
| 香港琥珀 | H.K. AMBER | 高雄 | 3月28 | 港郵 |
| 米山丸 | YONEYAMA MARU | 日本 | 3月28 | 東洋 |
| 駿星丸 | SHUSEI MARU | 日本 | 3月28 | 天祥 |
| 春光丸 | SHUNKO MARU | 神戶 | 3月28 | 大信 |
| 士打星加坡 | STRAAT SINGAPORE | 新西蘭 | 3月28 | 渣華 |
| 威沙達馬 | VISHVA DHARMA | 新加坡 | 3月28 | 東亞 |
| 威沙域金 | VISHVA VIKRAM | 新加坡 | 3月28 | 東亞 |
| 威士打吉 | WESTERKERK | 歐洲 | 3月28 | 渣華 |
| 啟連芬士 | GLENFINLAS | 日本 | 3月28 | 渣甸 |
| 華盛頓熊 | WASHINGTON BEAR | 曼谷 | 3月28 | 太平洋 |
| 渝勝 | CHUNGKING VICTORY | 台灣 | 3月28 | 道華 |
| 愛菲馬士基 | EFFIE MAERSK | 英國 | 3月28 | 捷成 |
| 山龜丸 | YAMAKI MARU | 日本 | 3月28 | 海聯 |
| 建盛 | KEN SHENG | 日本 | 3月28 | 中央 |
| 長城 | KOTA PANJANG | 黃埔 | 3月29 | 太平 |
| 伊利莎伯港丸 | PORT ELIZABETH MARU | 新加坡 | 3月28 | 大阪 |
| 安班能 | AMPENAN | 印尼 | 3月28 | 渣華 |
| 大隆丸 | TAIRYU MARU | 日本 | 3月29 | 東洋 |
|  | SEIYEI MARU | 日本 | 3月29 | 協成 |
| 高雲地城 | COVENTRY CITY | 新加坡 | 3月29 | 港郵 |
| 美國金戈 | AMERICAN LANCER | 美國 | 3月29 | 美輪 |
| 東光丸 | TOOKO MARU | 橫濱 | 3月29 | 大信 |
| 協仁丸 | KYOJIN MARU | 日本 | 3月29 | 中央 |
| 南茜萊克 | NANCY LYKES | 西貢 | 3月29 | 總統 |
| 山重丸 | YAMASHIGE MARU | 日本 | 3月29 | 大源 |
| 第八進榮丸 | SHINEI MARU No.8 | 日本 | 3月29 | 川崎 |
| 啟連諾高 | GLENOGLE | 英國 | 3月29 | 渣甸 |
| 奎松總統 | P.PRES. QUEZON | 三寶市 | 3月29 | 美邦 |
| 連高 | BENGLOE | 高雄 | 3月29 | 連行 |
| 忠和丸 | CHUWA MARU | 日本 | 3月29 | 東洋 |
| 連力希 | BENNACHIE | 英國 | 3月29 | 連行 |
| 萬龍 | MARON | 馬尼拉 | 3月29 | 太古 |
| 太平洋聯盟 | PACIFIC ALLIANCE | 美國 | 3月29 | 港郵 |
| 松龍丸 | SHORYU MARU | 日本 | 3月30 | 永泰 |
| 阿利沙州 | STATE OF ORISSA | 新加坡 | 3月30 | 東亞 |
| 安道士 | ANDROS | 澳洲 | 3月30 | 福來 |
| 士打麥高倫 | STRAAT MAGELHAEN | 西南非 | 3月30 | 渣華 |
| 陸洲 | LUK CHAU | 台灣 | 3月30 | 太來 |
| 高雄 | KAOHSIUNG | 基隆 | 3月30 | 利通 |
| 百高 | BURGO | 日本 | 3月30 | 太平 |
| 西比亞 | CYPRIA | 日本 | 3月30 | 太沙 |
| 伊士基連路 | ESQUILINO | 日本 | 3月30 | 天祥 |
| 芬門 | FERNGATE | 美國 | 3月30 | 多利順 |
| 喜力嘉 | HRVATSKA | 日本 | 3月30 | 華林 |
| 興光丸 | KOKO MARU | 神戶 | 3月30 | 大信 |
| 雷雲士泰 | RAVENSTEIN | 歐洲 | 3月30 | 捷成 |
| 樂興 | MONICA | 西貢 | 3月30 | 順昌 |
| 蒙大那 | MONTANA | 美國 | 3月30 | 渣甸 |
| 森巴華 | SUMBAWA | 日本 | 3月30 | 寶隆 |
| 汶萊第一 | BRUNEI No.1 | 婆羅洲 | 3月30 | 華通 |
| 鮮海丸 | SENKAI MARU | 日本 | 3月30 | 大阪 |
| 芝利旺 | TJILIWONG | 東非新加坡 | 3月31 | 渣華 |
| 壯威 | JOINVILLE | 日本 | 3月31 | 沙嗜 |
| 高麗熊 | KOREA BEAR | 三寶市 | 3月31 | 太平洋 |
| 海王星 | NEPTUNE AGATE | 高雄 | 3月31 | 太古 |
| 菲哥利多 | PHIL. CORREGIDOR | 三寶市 | 3月31 | 大工 |
| 快頓 | FRIEDEN | 歐洲 | 3月31 | 東方 |
| 吉營 | GEH YUNG | 高雄 | 3月31 | 港聯 |
| 海皇 | HOI WONG | 新加坡 | 3月31 | 振順 |
| 出口買家 | EXPORT BUYER | 美國 | 3月31 | 捷擄 |
| 協德丸 | KYOTOKU MARU | 日本 | 3月31 | 嘉信 |
| 海興 | HOI HING | 沙巴 | 4月1 | 惠南 |
| 榮昌丸 | EISHO MARU | 日本 | 4月1 | 三利 |
| 查樂馬士基 | CHARLOTTE MAERSK | 歐洲 | 4月1 | 捷經 |
| 寶永山丸 | HOEISAN MARU | 新加坡 | 4月1 | 大阪 |
| 神戶丸 | KOBE MARU | 日本 | 4月1 | 海聯 |
| 麗納碧琪 | RAGNA BAKKE | 三寶市 | 4月1 | 鐵行 |
| 瑞海丸 | SHUNKAI MARU | 日本 | 4月1 | 大阪 |
| 大華山 | TAIWAHSHAN | 曼谷 | 4月1 | 順昌 |

# 出口船期預告

## 歐洲線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 汎德嶺 | PANDO HEAD | 漢堡倫敦 | 3月26 | 鐵行 |
| 百丹士泰 | BADENSTEIN | 漢堡歐洲 | 3月26 | 捷成 |
| 伊利碧蒂絲 | EURYBATES | 倫敦鹿特丹安特衛普 | 3月27 | 英迅 |
| 賓加利士 | BENGKALIS | 地中海 | 3月27 | 渣華 |
| 舟山 | CHUSAN | 南安普頓 | 3月27 | 鐵行 |
| 坎培拉 | CANBERRA | 南安普頓 | 3月28 | 鐵行 |
| 威士打吉 | WESTERKERK | 地中海 | 3月30 | 渣華 |
| 美國金戈 | AMERICAN LANCER | 歐洲 | 3月31 | 美輪 |
| 查臣 | JASON | 利物浦 | 3月31 | 太古 |
| 西比亞 | CYPRIA | 歐洲 | 3月31 | 沙嗜 |
| 雷雲士泰 | RAVENSTEIN | 歐洲 | 3月31 | 捷成 |
| 哈域士加 | HRVATSKA | 的港 | 3月31 | 華林 |
| 連高 | BENGLOE | 倫敦漢堡 | 3月31 | 連行 |
| 連那治 | BENNACHIE | 利物浦 | 3月31 | 連行 |
| 伊士基連路 | ESQUILINO | 意大利 | 4月1 | 天祥 |
| 啟連芬士 | GLENFINLAS | 倫敦漢堡 | 4月1 | 渣甸 |
| 立寧瑞干 | NEPTUNE ZIRCON | 倫敦漢堡 | 4月2 | 福來 |
| 森巴華 | SUMBAWA | 漢堡歐洲 | 4月2 | 寶隆 |
| 查樂馬士基 | CHARLOTTE MAERSK | 漢堡歐洲 | 4月3 | 捷經 |
| 美國寶星 | AMERICAN AQUARIUS | 歐洲 | 4月5 | 美輪 |
| 東后 | ORIENTAL QUEEN | 倫敦漢堡 | 4月7 | 港郵 |
| 連歐寶力 | BENALBANACH | 漢堡倫敦 | 4月8 | 連行 |
| 施典吉 | STEENKERK | 歐洲 | 4月10 | 渣華 |
| 普密迪亞士 | PROMETHEUS | 利物浦 | 4月10 | 太古 |
| 岩手丸 | IWATE MARU | 地中海 | 4月10 | 日郵 |
| 力高巴 | NICOBAR | 漢堡歐洲 | 4月10 | 寶隆 |
| 美國太空人 | AMERICAN ASTRONAUT | 歐洲 | 4月10 | 美輪 |
| 渣士尼亞波 | JASTARNIA BOR | 歐洲漢堡 | 4月10 | 天祥 |
| 百億士泰 | BAYERNSTEIN | 歐洲 | 4月11 | 捷成 |
| 讚岐丸 | SANUKI MARU | 歐洲 | 4月13 | 日郵 |
| 高育丸 | KOIKU MARU | 漢堡歐洲 | 4月15 | 泛洋 |
| 奧加第 | ORCADES | 英國 | 4月15 | 鐵行 |
| 料玲芝亞 | THURINGIA | 歐洲 | 4月15 | 捷成 |
| 汎德保 | PANDO POINT | 倫敦漢堡 | 4月16 | 鐵行 |

## 印·巴·中東線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 金春 | GOLDEN SPRING | 吉大港 | 3月26 | 源源 |
| 瀛興 | PYIDAWNYUNT | 仰光 | 3月28 | 新興行 |
|  | PIONERSKAYA PRAVDA | 馬德拉斯 | 3月29 | 菲士高 |
| 陸洲 | LUK CHAU | 波斯灣 | 3月31 | 太來 |
| 春海丸 | SHUNKAI MARU | 波斯灣 | 4月2 | 大阪 |
| 大韓怡美利 | HUGHEVERETT | 加城仰光 | 4月4 | 福來 |
| 柯沙巴田 | AL SHAMIAH | 科威特 | 4月5 | 渣甸 |
| 秋田丸 | AKITA MARU | 紅海 | 4月6 | 日郵 |
| 南城 | KOTA SELATAN | 紅海 | 4月6 | 太平 |
|  | PERESLAVL ZALESSKY | 馬德拉斯 | 4月8 | 菲士高 |
| 孟加拉丸 | BENGAL MARU | 加城吉大港 | 4月9 | 大阪 |
| 三鷹丸 | MITAKA MARU | 仰光 | 4月11 | 日郵 |
| 華星 | STAR BELLATRIX | 波斯灣 | 4月12 | 福來 |
| 安城 | KOTA SELAMAT | 波斯灣 | 4月12 | 太平 |
| 華蓮天 | VALENTINE | 波斯灣 | 4月12 | 捷成 |
| 長良丸 | NAGARA MARU | 波斯灣 | 4月13 | 日郵 |

## 東南亞線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 金隆丸 | KINRYU MARU | 曼谷 | 3月26 | 永泰 |
| 協德丸 | KYOTOKU MARU | 新加坡 | 3月26 | 嘉信 |
| 積仙桃 | DON JACINTO | 馬尼拉宿務 | 3月26 | 華林 |
| 日寶丸 | NIPPO MARU | 新加坡 | 3月26 | 泰山 |
| 幸運星 | LUCKY STAR | 金邊 | 3月27 | 聯順 |
| 幸洋丸 | KOYO MARU | 新加坡巴生港 | 3月27 | 嘉信 |
| 新洲一號 | GREENLAND ONE | 西貢 | 3月27 | 德華 |
| 邦斯華利 | BRONXVILLE | 曼谷 | 3月27 | 多利順 |
| 福運 | GREAT CARRIER | 大南 | 3月28 | 東海 |
| 三上山丸 | MIKAMISAN MARU | 新加坡 | 3月28 | 嘉信 |
| 羅拔馬士基 | ROBERT MAERSK | 新加坡印尼 | 3月28 | 捷成 |
| 第37旭丸 | ASAHI MARU No.37. | 新加坡 | 3月29 | 中央 |
| 寶利 | PALMARES | 雅加達泗水 | 3月29 | 旦非 |
| 長城 | KOTA PANJANG | 新加坡庇能 | 3月29 | 太平 |
| 駿星丸 | SHUSEI MARU | 新加坡巴生 | 3月29 | 天祥 |
| 沙檢喜 | SANGIHE | 印尼 | 3月29 | 德裕 |
| 協仁丸 | KYOJIN MARU | 新加坡 | 3月30 | 中央 |
| 寶運 | BONATRADE | 印尼 | 3月30 | 旦非 |
| 山龜丸 | YAMAKI MARU | 新加坡 | 3月30 | 海聯 |
| 山重丸 | YAMASHIGE MARU | 新加坡 | 3月30 | 大源 |
| 忠和丸 | CHUWA MARU | 新加坡巴生 | 3月30 | 東洋 |
|  | SEIYEI MARU | 新加坡 | 3月30 | 協成 |
| 高雄 | KAOHSIUNG | 西貢 | 3月31 | 利通 |
| 鮮海丸 | SENKAI MARU | 新加坡 | 3月31 | 大阪 |
| 松龍丸 | SHORYU MARU | 星洲 | 3月31 | 永泰 |
| 樂興 | MONICA | 西貢 | 4月1 | 順昌 |
| 汶萊第一 | BRUNEI No.1 | 婆羅乃 | 4月1 | 華通 |
| 榮昌丸 | EISHO MARU | 新加坡巴生港 | 4月2 | 三利 |
| 海皇 | HOI WONG | 新加坡檳城 | 4月2 | 捷順 |
| 山福丸 | YAMAFUKU MARU | 納閩 | 4月3 | 三利 |
| 春和丸 | SHUNWA MARU | 新加坡 | 4月3 | 大阪 |
| 來島丸 | KURUSHIMA MARU | 新加坡 | 4月3 | 中央 |
| 神戶丸 | KOBE MARU | 新加坡 | 4月3 | 海聯 |
| 大華山 | TAIWAHSHAN | 曼谷 | 4月3 | 順昌 |
| 皇后威利 | QUEENSVILLE | 曼谷 | 4月4 | 多利順 |
| 健興 | KIN HING | 西貢 | 4月5 | 德華 |
| 勝隆丸 | SHORYU MARU | 新加坡 | 4月5 | 海聯 |
| 錫蘭丸 | CEYLON MARU | 新加坡檳城 | 4月5 | 永泰 |
| 旭星丸 | KYUSEI MARU | 新加坡 | 4月5 | 天祥 |
| 繁王丸 | HANO MARU | 新加坡 | 4月5 | 大源 |
| 聯合 | LIEN HOPE | 亞庇婆羅乃 | 4月5 | 海聯 |
| 第45義宗丸 | GISO MARU No.45 | 古晉 | 4月6 | 海聯 |

## 天津·上海·青島線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 芝利旺 | TJILIWONG | 新港 | 4月10 | 渣華 |

## 基隆·釜山·日本線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 士打香港 | STRAAT HONGKONG | 日本 | 3月26 | 渣華 |
| 士打菲文圖 | STRAAT FREMANTLE | 日本 | 3月27 | 渣華 |
| 海順 | HELIOS | 日本 | 3月28 | 多利順 |
| 三大利 | STA. MARIA | 神戶橫濱關島 | 3月28 | 偉岸 |
| 蘭利 | RANEE | 釜山日本 | 3月28 | 渣甸 |
| 蓮堡 | NIENBURG | 神戶橫濱 | 3月28 | 東方 |
| 台灣 | TAIWAN | 基隆 | 3月29 | 太古 |
| 美亞高田 | KOLYA MYAGOTIN | 日本 | 3月29 | 菲士高 |
| 伊利莎伯港丸 | PORT ELIZABETH MARU | 日本 | 3月29 | 大阪 |
| 海國 | HAI KUO | 基隆 | 3月29 | 東海 |
| 建國 | CHINKOA | 日本 | 3月29 | 鐵行 |
| 建福 | KIEN FU | 高雄 | 3月31 | 東海 |
| 阿利沙州 | STATE OF ORISSA | 日本 | 3月31 | 東亞 |
| 啟連路芝 | GLENOGLE | 日本 | 3月31 | 渣甸 |
| 士打麥高倫 | STRAAT MAGELHAEN | 日本 | 3月31 | 渣華 |

## 非洲線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 美夏 | MAIHAR | 南非 | 3月26 | 大阪 |
| 芝萬諾 | TJIMANUK | 東非 | 3月28 | 渣華 |
| 士打圖華 | STRAAT TOWA | 南非 | 3月28 | 渣華 |
| 壯威 | JOINVILLE | 西南非 | 4月2 | 沙嗜 |
| 明城丸 | MEIJYO MARU | 南非 | 4月8 | 大阪 |
| 南非偉利近 | S.A.VERGELEGEN | 南非 | 4月8 | 渣甸 |
| 晴海丸 | SEIKAI MARU | 西非 | 4月8 | 大阪 |
| 猛龍密士 | MULUNGUSHI | 東非 | 4月10 | 渣甸 |
| 蘇珊馬士基 | SUSAN MAERSK | 西南非 | 4月10 | 捷成 |
| 雅加士 | ARGUS | 總班角城 | 4月11 | 新興行 |
| 挪威丸 | NORWAY MARU | 西非 | 4月11 | 川崎 |
| 士打多寶 | STRAAT TALBOT | 東非 | 4月11 | 渣華 |
| 平洋丸 | HEIYO MARU | 東非 | 4月12 | 日郵 |

## 美洲線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 胡佛總統 | PRES. HOOVER | 紐約 | 3月26 | 總統 |
| 伊利碧蒂絲 | EURYBATES | 紐約 | 3月27 | 英迅 |
| 菲安東尼 | PHIL. ANTONIO LUNA | 沙灣那紐約 | 3月27 | 大工 |
| 百萬金 | BARBER MANGAN | 溫哥華 | 3月27 | 多利順 |
| 台壽 | TAI SHOU | 洛杉磯 | 3月27 | 順利 |
| 阿拉斯加郵 | ALASKAN MAIL | 西雅圖溫哥華 | 3月27 | 福來 |
| 航友 | GRAND NAVIGATOR | 美國 | 3月27 | 太古 |
| 亞利桑那 | ARIZONA | 西雅圖溫哥華 | 3月27 | 德甸 |
| 東方寶玉 | ORIENTAL JADE | 加州 | 3月27 | 港郵 |
| 安娜碧琪 | ANNA BAKKE | 溫哥華 | 3月28 | 鐵行 |
| 力加馬士基 | LICA MAERSK | 紐約 | 3月28 | 捷成 |
| 坎培拉 | CANBERRA | 美國西岸 | 3月28 | 鐵行 |
| 華盛頓熊 | WASHINGTON BEAR | 加州 | 3月29 | 太平洋 |
| 銀行家 | LONDON BANKER | 紐約 | 3月29 | 港海 |
| 高雲地城 | COVENTRY CITY | 南美 | 3月29 | 港郵 |
| 安班能 | AMPENAN | 墨西哥灣 | 3月29 | 渣華 |
| 香港琥珀 | HONG KONG AMBER | 查爾士頓紐約 | 3月30 | 港郵 |
| 百高 | BURGO | 美國 | 3月30 | 太平 |
| 南茜萊克 | NANCY LYKES | 墨西哥灣 | 3月30 | 總統 |
| 陰雨山丸 | OTOWASAN MARU | 美國 | 3月30 | 太平 |
| 萬龍 | MARON | 美國 | 3月31 | 太古 |
| 建盛 | KEN SHENG | 加州溫哥華 | 3月31 | 中央 |
| 威沙域金 | VISHVA VIKRAM | 加州溫哥華 | 3月31 | 國光 |
| 蒙大那 | MONTANA | 加州 | 3月31 | 渣甸 |
| 威沙達馬 | VISHVA DHARMA | 紐約東加拿大 | 3月31 | 東亞 |
| 建築者 | EXPORT BUILDER | 紐約 | 4月1 | 福捷 |
| 吉營 | GEH YUNG | 長堤拉丁美洲 | 4月1 | 港郵 |
| 渝勝 | CHUNGKING VICTORY | 查利士頓紐約 | 4月1 | 道華 |
| 東方勇士 | ORIENTAL HERO | 紐約 | 4月2 | 港郵 |
| 渣拉多加 | JALADURGA | 加州溫哥華 | 4月2 | 華林 |
| 唐安東尼 | DON ANTONIO | 紐約 | 4月4 | 美邦 |
| 哥樂堂 | KOROTAN | 溫哥華 | 4月4 | 良利 |
| 高武丸 | KOBU MARU | 加勒比海 | 4月4 | 泛洋 |
| 金熊 | GOLDEN BEAR | 加利福尼亞 | 4月4 | 太平洋 |
| 大倫圖 | TARANTEL | 紐約東特里爾 | 4月5 | 多利順 |

## 澳洲線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 貴州 | KWEICHOW | 澳洲 | 3月26 | 太古 |
| 捷途 | CHITRAL | 澳洲 | 3月28 | 鐵行 |
| 坎培拉 | CANBERRA | 澳洲 | 3月28 | 鐵行 |
| 東雄 | EASTERN ROVER | 澳洲 | 3月30 | 渣甸 |
| 成都 | CHENGTU | 南太平洋 | 4月1 | 太古 |
| 安道士 | ANDROS | 澳洲 | 4月2 | 福來 |
| 麗納碧琪 | RAGNA BAKKE | 西澳洲 | 4月3 | 鐵行 |
| 海王星 | NEPTUNE AGATE | 澳洲 | 4月3 | 太古 |

# 北富士山麓的英雄母親

余以謙

三月十七日，北富士山美軍大砲射擊場又爆發了一場激勵人心的反美鬥爭。當地的村民羣衆，在「忍草母親會」的會員們的率領下，不畏美軍憲兵的刺刀威脅，在演習場上實死靜坐示威。日本警察派人把她們捕了去，另一批母親們又勇敢地進入了陣地。

按照駐日美軍的計劃，從去年十月美軍恢復在北富士山麓舉行大砲射擊演習以來，至三月十七日止，為第四次實彈演習。預定演習三天，實彈發射一〇五毫米榴彈砲。這一系列演習同侵略印支戰爭有密切的關連。

三月十七日上午八時二十分，六十名美兵乘坐軍用卡車六輛，拖了四門榴彈砲一起駛到了山梨縣北富士山麓，準備將大砲安置在演習場中預定的砲位，這一天的演習計劃是使用四門榴彈砲發射七十發砲彈。

這種大砲是長距離的野戰砲，主要是加緊訓練在印支戰場上的美軍砲兵。

當地村民曾經多年同美軍進行過鬥爭。他們反對美軍霸佔山地，關係北富士山實彈演習場，他們抗議美軍不顧日本人民的安全，在日本的土地上發射實彈。他們多年來堅持鬥爭，特別是「忍草村」的村婦們，長期來組織了「忍草母親會」，堅持到演習場上同美軍鬥爭，贏得了日本人民的尊敬。

這一次也不例外，當地村民預知美軍又要演習，在前一天就進入演習場，在預定的落彈地區掘下了許多深約二公尺半、直徑一公尺的戰壕。「忍草會」的母親們高舉紅旗，在戰壕中堅持示威抗議。另外有四十名「敢死隊員」進入演習場的落彈區遊行，不惜冒生命危險抗議美軍操砲。

農民羣衆怒吼，美軍不停止演習，她們就堅持在戰壕中繼續抗議，並將繼續掘壕，堅決反對美軍實彈演習。進入演習場的農婦們高高懸出一面上書「正當防衛」大字的紅旗，表示她們的抗議行動是正義的保衛自己家園的行為。

這次示威迫使美軍延誤了操砲時間。美軍一面派出直升機在農民「敢死隊」上空進行騷擾、恐嚇，一面召集日本警察百餘人，到演習場內搜索。美日軍警進行粗暴鎮壓時，農民們進行了英勇的抵抗，一批人被捕，另一批人又進入鬥爭現場，繼續鬥爭。

當地農民的鬥爭得到山梨縣各界人民的支持，羣衆控訴美軍近來越來越頻繁在北富士山麓實彈射擊的罪行。他們揭露，今後美軍還準備在北富士山麓射擊演習比一〇五毫米大砲射程更遠、殺傷力更大的一五五毫米榴彈砲，把北富士山麓變成美軍日常的實彈演習場所，對村民的生計和生命以及精神上都將構成莫大的威脅，如果容許美軍橫行，村民就無法在當地生存。

荒謬的是，日本佐藤實國政府竟引用「非法侵入美軍基地」罪名迫害村民。事實上是美軍隨意圈定日本人民的山地良田，侵犯日本民族的主權和人民的財產。佐藤政府竟指人民侵犯了美軍基地，顛倒黑白竟一至於此。現在，北富士山麓的村民決心長期地鬥爭下去。他們決心像三里塚人民反對興建成田機場那樣，誓死保衛自己的家園，對美軍的罪惡戰爭演習，反對到底。

# 建天河苦幹巧幹動心絃

掌妮

**影壇手記**

「貧下中農志如鋼，千軍萬馬戰太行，劈山引水為革命，定叫漳河回家鄉。」影片「太行山上建天河」裏的河南省林縣人民，就是以鋼鐵意志戰勝了太行山的險阻，把漳河水引到了他們的家鄉。從影片所攝下的每一個鏡頭，每一個畫面，無不落實在那個「定」字上面。

這條築在太行山上的天河——「紅旗渠」，工程到底有多艱巨呢？影片一開頭，就介紹了當地的地勢實況，再用示意圖介紹出：光是把漳河水牽引到林縣的分水嶺，就得迂迴過多少山山嶺嶺，然後再從三條幹渠分支出去，使水網四佈。星期五那天晚上去「普慶」看戲時，坐在身邊的觀衆聽到旁白介紹時，都為之咋舌，嘖嘖有聲。從銀幕上，我們看到那攝影機所介紹出來的地形，羣山峻嶺遍佈，要在那隔際雲封的高山上開工，豈能不叫人咋舌，讚嘆！

當觀衆們看到用長繩繫身的英雄戰士，飛下陡峻懸崖去，先撬掉被風化的浮石，以防工程進行時浮石滾下出工傷事故時，又是一片讚嘆聲起。林縣的貧農社員這種「排除險為革命，粉身碎骨也甘心」的精神，着實叫人在讚嘆、感動之餘，不能不肅然起敬。

要在懸崖峭壁上進行爆破，但人却懸在半空中，這多麼難使力，且石質又硬，鋼釬打下去，只見火星閃。凌空去引爆，當點燃了一條條的引線之後，方能離開爆破區，這怎不急得銀幕下的觀衆頓腳，心裏直盼引爆的人快點快點離開。

同樣，當觀衆看到那去深井下爆破的鑽姑娘，也巴不得井上的轆轤轉得更快些，把她趕緊從深井下拉上來哩！

紅旗渠的咽喉工程青年洞，在羣衆的奮戰下鑿通了。橋下走洪水、橋中過渠水、橋上又行車的三用桃源橋，也憑中國人民的雙手架起來了！儘管有人說：「古今中外建橋史上都沒有這樣的橋。」但公社社員們却自豪地以行動作了回答：「咱們把橋建成以後，寫到書裏去，書裏就有了。」這說得多樸實可愛啊！一橋能三用，該是橋樑建築史裏的新篇章，寫下這新篇章的，不正就是用毛澤東思想武裝起來、靠毛主席的無產階級革命路線所指引的中國人民嗎？

從影片中，我們還看到，在工程的整個過程中，羣衆如何發揮了他們的智慧，水盆代替了水平儀，測出了資產階級專家從不敢想像的曲線。創造出燒石灰辦法，來供應工程需要。姑娘們用槓桿原理造成土吊車，把大石塊拉上高處。更有練出了如雜技般的運送灰土身手，把一鏟鏟灰土往上拋，既準且穩，還能一點也不把拌好的灰土撒出來。上面的人，一接到手鐵鍬，再把鍬拋下來又鏟，來得個快，這巧幹，得從苦幹、動幹才能練得出來的呐。

說實在話，影片所紀錄下的一樁樁、一件件工程的過程中，無論是劈山引水大軍的戰鬥過程，還是他們把學到手的毛澤東思想，落實到行動中去，以及領導幹部帶頭上工地，掄起大錘打石頭，解放軍戰士支援工程，都是非常激勵人心的。

同時從紀錄片所攝取的畫面所採用的角度，也可以看得出，拍攝這部紀錄片的工作者，是滿懷革命的激情，通過攝影機來報道好這個工程的進行的。譬如說，報道鑽姑娘們下深井趕爆出洞，鏡頭是在下仰拍她們從井口下井情況，這就必需拍攝的工作者先下井，才能拍到的哩！

# 韓素英談亞洲問題

柳門

已經許多年了，一向以寫小說聞名的韓素英，把她的注意力轉向政治，尤其是轉向亞洲政治。根據她最近在巴黎一次演講會裏所作的透露，她放棄小說寫作而從事政治寫作和演講的原因，那是因為在世界上許多地區，尤其是在亞洲，多少年來接二連三地發生着駭人聽聞的侵略戰爭，和可歌可泣的反侵略奮戰。作為一個具有正義感的人，如果對這種事實裝聾作啞，視若無睹，那簡直是一種罪過。就在這樣一種情況下，韓素英向聚集在塞納河左岸的互助宮三千多聽衆，講述了美國對亞洲的政策問題。

關於美國對亞洲的政策，韓素英首先提起的自然是中國了。在第二次世界大戰結束之後，美國大力支持國民黨的反動勢力，但費了九牛二虎之力，其結果美國被驅逐出中國大陸。在老羞成怒之下，美國發表有關中國問題的「白皮書」。在「白皮書」裏，美國雖然被迫承認蔣介石之失敗，在於為人民所唾棄的事實，但却宣稱繼續援助國民黨反動派，與中國人民對抗。

[illegible]敗，投資既然不行，其結果，[illegible]在兩個月內，華盛頓一改過去佔領者君臨被佔領者的對日政策，而實行對日閥大加扶植及促成其恢復軍國主義的反華政策。此外，美國還在日本建立一系列的軍事基地，以作包圍中國的軍事準備。今日日本軍國主義之已經復活，實在是由美國一手造成的。

經過在中國嚴重的失敗，第二次世界大戰後以盟主自居的美國是不肯就此干休的。在中華人民共和國建國還不到一週年的一九五〇年夏間，美國唆使李承晚出兵北侵，一方面妄圖消滅朝鮮民主共和國，另一方面還妄圖扼殺新中國。當時，麥克阿瑟率領由美國拼湊而成的「聯軍」，以急行軍的方式向中朝邊境的鴨綠江竄犯，一心要直侵鴨綠江北岸被美國人稱為「庇護所」的中國領土。

可是出乎美國意料之外的是：中國志願軍先美國北犯部隊而渡江，將麥克阿瑟的遠征軍，打得落花流水。其結果，逼得美軍在板門店簽字。

美國敗後在亞洲一連兩次的失敗，在華盛頓的當政者看來，是大失臉面，於心不甘的。於是，除了誣賴中國為「侵略者」而外，還糾合一些可任其頤指氣使的「盟邦」，明令嚴禁與中國貿易。這就是五十年代初期臭名遠揚的包括二千多種所謂「戰略物資的禁運」。兩年後，英國首先擺脫這「禁運」的羈絆，與中國貿易。接着，許多其他的「盟邦」也跟着學步。到頭來，除了美國自己而外，大家都與中國進行貿易。

提起第一次印度支那戰爭的事實，韓素英說，當時的美國國務卿杜勒斯主張法國應拼力作戰，以維護「自由世界」的利益，「一直到最後一個法國人為止」。當法軍在奠邊府遭受圍困時，目前的美國總統外交顧問基辛格，就曾經主張由美國使用戰術核子武器，以解奠邊府之圍。在這次尼克松將侵略戰爭擴大至老撾南部時，同一的基辛格也嘰嘰不休地大事叫囂，主張動用戰術核子武器。

在日內瓦協議簽字時，代表美國的杜勒斯不肯簽字。原來協議裏明文規定，在簽字後兩年內舉行總選舉，以決定越南全國的統一。與此同時，美國趁法國戰敗，國力式微，大力出而支持吳廷琰家族，總攬西貢政權。兩年期限到了，由美國主使的吳廷琰政權自然反對全國總選。當時的美國總統艾森豪威爾說了一句真心話，他說：「如果舉行選舉，百分之八十的人都會投胡志明的票。」

在吳廷琰家族暴政之下，南越人民奮起作戰，反對為虎作倀的美帝傀儡政權。等到吳廷琰失掉了他的傀儡作用時，就以「背心中彈」自殺身亡的字句，塗抹他的「死後榮哀」。

韓素英在這裏選述美國在第二次大戰期間對印度支那覬覦的事實，她說：「在大戰走向尾聲的一九四四至一九四五期間，美國總統羅斯福主張印度支那的豐富資源應由聯合國管理，並揚言美國有參加處理之權。從這裏看，美國[illegible]邊府以後的取代法國遺留下來的地位，正是其一貫的既定政策。」韓素英提出了美國加強侵略越南戰爭為一個重要階段，那是甘迺迪死以後由約翰遜接任的一個期間。西貢軍被擴張到七十五萬的巨大數字，美國遠征軍更由六千人增添至五十餘萬人。

對於一九六五年的「東京灣事件」發生的前前後後，外交委員會主席富布賴特的解釋，美國參議院指責為「全般的撒謊」，但約翰遜却因此贏得了一張「空白支票」，為所欲為。在這裏，韓素英述說她親身經歷的一個小插曲：她在「東京灣事件」發生之前十來天碰巧途經香港，在旅途中，她下榻的旅店正好聚集着許多自戰地退到香港尋歡作樂的美國軍人。在閒談中，美國軍人他們毫無顧忌地預言美國行將對東京灣實行大力轟炸的消息。當時她還以為是美國軍官們吹牛，後來事件發生，她才明白這是預先計劃的行動。據說當時美國的電子計算機運算的結果是：繼續轟炸幾個月，越南人將消失鬥志。沒想到這種轟炸只能激起越南人民抗美的更堅強的決心。結果約翰遜也下台了。

韓素英談起尼克松的「越戰越南化」的內在原因時，她說美國遠征軍的士兵不肯打仗，一九七〇年有八萬九千名逃亡，十萬名拒絕服役。此外，大麻、海洛英[illegible]佔全部軍隊[illegible]。這種局面[illegible]怎能維持？在無法可想的情況下，自然是更多地推[illegible]的士兵去送死了。（一九七一年三月十三日寄自巴黎）

## 大公園

### 熱風冷雨

水禾

**心滿意足**

美國已陷內外交困之境，但尼克松却說並不覺得是他失意之歲月。因只要能夠賴在白宮，他就已經覺得是得意的歲月。

**口是心非**

差餉物業估價署長承認，商店與工廠大幅加租的情況極為惡劣，但對港英的收入來說，情況却極之值得喝采。

**不美之名**

有人提出食水是「商品」的說法。那麼，港英豈不成了壟斷食水市場的奸商？

# 中山農情

王倫

中山縣是珠江三角洲著名的糧產區之一，去年農業獲得豐收，糧食、甘蔗等都比上一年增產。今年春耕前，縣革委會遵照毛主席的「以糧為綱，全面發展」方針，根據國家的計劃要求，提出今年全縣的糧食生產要有較大幅度的增長，甘蔗、花生、蠶桑和生豬等也要有不同程度的增產。

為了保證種植計劃的全面落實，中山縣革委會首先從狠抓路線教育入手，使廣大幹部、社員認識到，是按照毛主席的「以糧為綱，全面發展」方針安排種植計劃，還是搞「自由種植」，這是執行什麼路線的問題。全縣的幹部和羣衆，狠批劉少奇的「金錢掛帥」、「自由種植」等反革命修正主義黑貨，提高了執行毛主席革命路線的自覺性。這個縣的黃圃公社的幹部和社員羣衆，正確處理國家利益和本單位眼前利益的關係，遵照毛主席的有關教導，從全局着眼，安排生產，同時適當照顧本隊的需要。他們大挖土地潛力，今年落實的水稻和甘蔗種植面積都比去年有所擴大。為了保證完成今年的種植計劃，許多社隊對勞力、肥料以及各種農業生產物資，都作了合理規劃，統籌安排。

現在，全縣春耕生產形勢一派大好。去冬以來完成的水利工程土方量大大超過了上一年同期完成的數量；開荒、圍海造田[illegible]萬三千畝；冬種作物的面積比去年成倍增加。今春，早稻又比去年提早一個節令播種育[illegible]

# 藝工手巧的展品

亮新

一個多姿多采的「中國草竹葵柳編織品介紹」的展覽正在九龍尖沙嘴中國出口商品陳列館舉行，吸引着許多觀衆前往參觀。

我國是一個盛產各種編織材料的國家，草、竹、葵、柳、籐等可以用來編織各種用具的植物，到處都是。例如竹子，在我國南方各省，都有出產，其中尤以江西、江蘇、浙江、廣東和廣西等省、自治區為多。

竹的用途是很廣的，大的方面，它可以用來建築房屋、搭架橋樑和製成各種傢具，美觀實用；小的方面，它可以用來製造提籃、盒子、筷子、扇子、梳籠、籮、竹簾等日用品。河南周口市有一種籮花簾，就是用竹子編織而成的。製作時先把已經削好的細竹篾織成簾子，再在織好的簾子上進行圖案設計，然後進行篾頭編號、拆開、編成若干組，然後追行彩繪。竹篾上邊是紅則繪紅，是黃則繪黃。繪好後，按照號碼順序，把一根一根的彩篾織成一幅美麗的簾子，叫做繡花簾。

葵也是一種很有用的編織材料。這種多年生的常綠作物，以廣東新會縣出產的為最有名。新會葵的葵葉，不但比別處的大，而且不開裂，心葉圓正，葉脈均勻，色澤光潔，所以名聞全國。新會葵葉還具有纖維密、不透明、不傳熱、體輕等特點。葵可製扇，製扇後剩下的葵葉和尾葵可製蓑衣、雨帽、船篷、手提籃；葵骨可製掃帚、刷子和牙簽；葵柄的皮可織席；葵心可編繩；葵衣可編地毯。

勤勞智慧的我國勞動人民，有豐富的編織經驗。在四川省彝族同胞聚居的深山河谷裏，常常可以見到一種用籐蔓編織起來的橋樑。這種橋樑底部用一根成兩根粗籐做一大梁」，上面左右兩邊各用二根籐萬做欄杆，聯結「大梁」和「欄杆」的是用細籐編織的網絡。整個橋形，上寬下窄，好像一個大網袋，因此有人叫它做「籐網橋」。

一九六八年間，我國政府根據中國、幾內亞兩國政府關於經濟技術合作的協議，派遣中國工程技術人員到幾內亞，助幾內亞修建一座竹編作坊，同幾內亞人民傳授編織技術，使幾內亞人民可以用自己的豐富的自然資源親手製作出自己的用具。幾內亞人民看到作坊生產的各種美觀耐用的竹籐產品時，一個個讚不絕口。有的婦女激動地提起精美的竹籃跳起舞來，縱情歡唱。有些老人拉着中國工程技術人員的手十分激動地說：「看到你們培訓的幾內亞青年用幾內亞自己的原料做成的各種器具，我們是多麼高興，多麼自豪啊！在你們真誠無私的幫助下，我們祖祖輩輩的夢想變成了現實。我們永遠感謝像大領袖毛主席對我們幾內亞人民的關懷。」

# 訪台山僑鄉一大隊

新寧

我們滿懷豪情，迎着朝陽，走過蒼林夾岸的潭江大堤，跨過一道道河涌，穿過綠油油的田野和一片片柑桔場，來到廣東省僑鄉學大寨的先進單位——台山縣大江人民公社張良邊大隊。在那遼闊的田野上，高壓電線縱橫交錯，電動排灌機械星羅棋布，翠綠如茵的禾苗，隨風搖蕩，翻起層層綠浪；河涌裏，滿運肥料的農艇，來回穿梭；在村前的魚塘和河涌裏，生產隊的鵝鴨羣，撲打着翅膀，浮游歡躍。僑鄉到處是一派生氣勃勃，欣欣向榮的景象。

在大隊辦公室裏，大隊革委會主任雷秋棠熱情地向我們介紹了張良邊大隊貧下中農[illegible]

[illegible]一九六四年，毛主[illegible]性水利工程[illegible]。一九六五年冬天，他們又投入了整治河涌的戰鬥，興修十字排水渠的戰鬥。這項工程，要挖掘一條貫通全大隊稻田的主排和一百多條支渠，土方共計十萬多方。同時，還要興建一座排灌站和二十多個渠道中的小水閘。當時，有的人認為工程比較艱巨，要分三年來完成。但是，廣大社員羣衆卻堅定地說：「為革命就要只爭朝夕，我們要盡快完成水利工程，迅速提高糧食產量，為革命多作一分貢獻！」他們懷着戰無不勝的毛澤東思想指揮戰鬥，苦戰[illegible]，終於勝利地完成了這個艱巨的水利工程，實現了農田排灌系統自流化。從此，張良邊大隊的自然面貌煥然一新，農業生產得到迅速發展，糧食產量不斷提高，使張良邊大隊從一九六二年還是一個缺糧隊，一躍而成為餘糧隊，每年還向國家提供商品糧[illegible]八十八萬多斤，各生產隊還有一批儲備糧。去年雖然遭到長期低溫陰雨、多次颱風、蟲害和洪水的侵襲，張良邊大隊社員羣衆，靠戰無不勝的毛澤東思想，戰勝了各種自然災害，又奪得了全年糧食生產豐收，最高畝產達到一千八百三十五斤，南洪、北溪等生產隊在早造一造就跨過了「全國農業發展綱要」規定的指標。

幾年來，張良邊大隊廣大社員羣衆，在大力發展糧食生產的同時，還遵照毛主席關於「以糧為綱，全面發展」的教導，向生產的深度和廣度進軍，充分發掘土地潛力，積極發展多種經營，不斷壯大集體經濟。他們在潭江岸邊七公里長的圍堤和二十多畝被填平的低窪地及河涌上，全部種上香蕉、柑桔、荔枝、龍眼、竹等各種經濟作物；把八十多畝較深的河涌和低窪地挖成魚塘，發展淡水養魚；同時還充分利用一切可以利用的土地，種植瓜菜、雜糧等農作物。單是去年一年，他們就向國家提供了各種水果、瓜菜、塘魚等農副產品八十多萬斤。

# 焉知非禍？

**此時此地**

廣東先生

長洲北帝廟一柄具有六百年歷史的古劍失而復得。

由失到得，時間相距不過一個多月。盜劍者不曾因此發了財，也不曾以其「有實」而珍之藏之，而是恰恰相反，將之棄諸荒郊。

盜劍者獲得一紙判「入獄十六個月的「優待」，與古劍有關。又因另一宗竊案被捕，在詰問中，供出前情，始知案中有案。但以其曾自動帶領警方人員前往起出古劍之故，被認為「非常合作」，乃得「罪減一等」。

根據盜劍者自述，他當日偷去了北帝廟的一柄古劍，只是出於一種好奇心理，貪圖玩耍。後來聽見電台廣播，才知事態嚴重，乃將之棄置於上水高爾夫球場的山邊。可見這一柄被視為很有價值的古劍，對盜者來說，實在無用處。他既不可以拿了贓物去公然求售，也不可能不說出來歷就能在旅遊區內把得「洋貨」。劍的本身無價值，它之被視為「寶」，只是一個「古」字。但鐵與否，與鐘古有關，求之於香港現社會，懂得鑑古而識貨者究有幾個人？何況這個「摩登時還」也不知古董值得多少錢一斤。雖然好玩，但又不是古玩收藏家。不料玩下玩下，竟玩出個「大頭佛」來。

這一柄具有六百年歷史的古劍，據說十年前因有人出價十萬元求讓，才使鄉村父老知道它是一件值錢之「寶」。十年後之今日，價值自是有增無減，加上「北帝」一頭上那一頂真金造成的神帽，大大話話，說它一共值十多二十萬元，相信不會離譜。因此，人們倒為了這些東西而替那廟祝公擔心。

錢財不可露眼，何況實物之外，還有真金。這些實物真金，因盜劍案而名聲大播，則此次之失而復得，焉知非禍？倘若他日再次失竊，恐怕「高手們」就不像這個「摩登時還」之一味好玩，也不可以寄望於他們之「非常合作」了。廟祝公既不能冒失寶之風險，難道要加派警探常川駐守不成？

# 千里草原育新苗

李春

在內蒙古草原上，有許多下鄉插隊落戶的女知識青年，在毛澤東思想哺育下茁壯成長。來自首都北京的女青年李萍萍就是其中的一個。

一九六八年，李萍萍響應毛主席關於「知識青年到農村去，接受貧下中農的再教育，很有必要」的偉大號召，懷着建設社會主義祖國北部邊疆的雄心壯志，和首都一批知識青年一起，來到錫林郭勒盟大草原插隊落戶。幾年來，她常常對她進行階級教育，憶舊社會之苦，思新社會之甜。她虛心接受貧下中牧的再教育，全心全意為貧下中牧服務，和貧下中牧建立了深厚的無產階級感情。李萍萍看到許多老一代貧下中牧患腰腿疼、胃病等常見的慢性病，這是他們在舊社會裏受剝削階級折磨留下來的疾病。為了更好地為貧下中牧服務，她開始學習針灸。貧牧老大爺西拉布，由於舊社會的折磨，常年四肢抽筋，害得他失去了勞動能力。李萍萍懷着強烈的階級感情去給西拉布老大爺治病。為了減少病人的痛苦，她一次又一次地忍着痛在自己身上練習扎針，有時扎得渾身麻木，四肢無力，但她終於找準了穴位。經過三個多月的治療，西拉布恢復了健康。

女社員嘎吉德瑪是貧牧出身，解放前，她七、八歲就給牧主放羊，被折磨得體弱多病。為了給嘎吉德瑪治病，李萍萍每天給她針灸、熱敷。去年夏天，嘎吉德瑪的病還沒有好，她的幾個孩子又接二連三出了麻疹，李萍萍就住在嘎吉德瑪的蒙古包裏，不分晝夜，給她全家燒茶做飯，打針和料理家務，整整忙了七天七夜，終於把嘎吉德瑪一家人的病都治好了。嘎吉德瑪逢人便說：「李萍萍比我親閨女還親，真是毛主席教導出來的好青年啊！」

幾年來，李萍萍風裏來，雨裏去，不管白天黑夜，什麼時候有病人她就什麼時候出診。現在她已成為草原上一名深受貧下中牧歡迎的「赤腳醫生」了。

# 五角大樓主義

（多米尼加）胡安·波希 著　年 譯

## 三九、誰來執行政治憲兵工作？

美國要作世界政治憲兵，是由哪一個機構來完成這項任務呢？

一定有很多人想到中央情報局，其實並非如此。中央情報局的任務只是在可能爆發革命的地方收集新的情報，收集情報，如此而已。正確地來說，進行憲兵工作的責任，是在美國武裝部隊的身上。

這並不是主觀的指控。五角大樓在一份名叫「游擊戰和特種部隊作戰」（FM三一—二一）的出版物中也是這樣說的。（原註一）

這份從實招來的出版物從第一頁起，就自我證明，五角大樓主義的力量是完全按照自己的計劃來行事的。它的序言宣稱，「游擊戰是美國陸軍的責任……」，「在某些指定的地理區域（稱為游擊戰作戰區域）內，美國陸軍要負責三方面的活動，這三方面都會對游擊戰發生影響。」（原註二）

為什麼這是美國陸軍的責任呢？這一點，無從探悉。這份有關游擊戰的小冊子只是這樣說：「這些行動中的某些責任是有規定的……」，這句話使得讀者們認識到，這些責任是由某些權威方面交付的，甚至是由美國指揮的。在什麼地方作戰？在世界哪一處？書裏也沒有明說，讀者當然會明白，這是指「世界上任何一處」。

這是一份措辭模稜兩可、但充滿危險的手冊。本書把其中有政治價值之處節出，列為本書附錄。我們建議讀者，把它仔細閱讀一下。讀者閱讀之後，會發現越讀越混亂，會覺得這地方文字不大清楚，那地方沒有交代明白，甚至會由此而想到，這本書沒有多大作用。不錯，措辭的確很含混。然而，它是故意如此含混的。書中，有時游擊戰似乎是一把雙刃寶劍，讀者很難判斷，它到底是將來講解如何與反美游擊活動進行戰鬥呢？還是講解如何領導親美游擊戰呢？這是因為，這本手冊的寫作目的根本就是兩個方面，但後一個目的是不能公開表達出來的。此書在寫作時，很可能懷有在某些國家組織親美游擊戰的目的，也許是在拉丁美洲組織，也許是在古巴組織。

原註一：由華盛頓陸軍部總部於一九六一年九月二十九日發行。封底有註解如下：「以此手冊代替一九五八年五月八日頒布的FM三一—二一號文件。」我所看到的一冊，在第一頁上寫明，「此書為原作之再版」，在最末一頁（第二百六十頁）寫明：「經陸軍部批准，一九六六年再版。槍手及士兵會感到興趣的有關武器和軍事科學的其他出版物，可向默爾索特軍械公司治購。地址：奧勒岡州，林業市第二二一號信箱。」

原註二：同上，第一卷：序言；第一章：「基本概念」。

健民國醫學院畢業　潮州跌打　陳志英　專治跌打傷科　折傷新舊患　風濕節骨痛　香港洛克道四一〇號　電話：七二七八八〇

南華·南洋·高陞
今天十二點半早場　雙退婚　潮劇歌唱片　方巧玉·鄭智鈿
今天十二點半早場　龍鳳劍（大結局）　文藝武俠　周聰·梁醒波
明天十二點半早場　湖山盟　文藝倫情片　白茵·張活游
明天早場　玉梨魂　社會倫理　紅線女·吳楚帆
今天十四點早場　一丈紅　紅線女·張瑛
今天十二點四十早場　兩傻擒兇記　新馬仔·林丹
明天十四點早場　暫停
今天正場　歡慶廿一週年國慶節　同時放映　太行山上建天河

銀都
今天五點半公餘場　搏命世界　新馬仔·夏萍
明天五點半公餘場　俏冤家　苗金鳳·丁亮
今天正場　歡慶二十一週年國慶節
同時放映　太行山上建天河

新華·利舞臺·海運　普慶·珠江　麗斯　百樂門　京都·大華·金冠
去年全美最賣座影片　俏冤家　巴巴拉史翠珊·華特馬陶
今天續映　歡慶二十一週年國慶節　同場獻映　太行山上建天河
今天四場映　分秒換娃娃·分秒換娃
今天續映　有尾的女人
第二週　瘋狂火海戰
金冠早場　特務張龍勇破魔女黨